

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 2096

[98/03247]

19 JUNI 1997. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat en van instellingen van openbaar nut van het jaar 1987 of voorgaande jaren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Art. 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, Grondwet.

TITEL I. — Begrotingsjaar 1987

HOOFDSTUK I.

Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting (Tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 2

De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de kredieten van het begrotingsjaar 1987 belopen de som van 66 821 996 009 F.

dit bedrag bevat :

— lopende verrichtingen : 15 980 100 560 F

— kapitaalverrichtingen : 50 841.895.449 F

§ 2. vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 3

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 1987 belopen in totaal 76 365 815 279 F.

onder te verdelen in :

— lopende uitgaven : 17 222 500 000 F

— kapitaaluitgaven : 59 143 315 279 F

Dit bedrag bevat :

— kapitaalverrichtingen

1. oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten : 53 773 527 175 F

2. de aanpassing van de kredieten :

— verhogingen 4 711 500 000 F

— verminderingen 3 400 000 000 F

netto resultaat 1 311 500 000 F

3. de overgedragen kredieten van het begrotingsjaar 1986 naar 1987 bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 : 4 058 287 746 F

4. de aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen :

(zie tabel E) 358 F

Totaal 59 143 315 279 F

— lopende verrichtingen

1. oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten : 16 576 400 000 F

2. de aanpassing van de kredieten :

— verhogingen 970 000 000 F

— verminderingen 323 900 000 F

nettoresultaat 646 100 000 F

(De nota betreffende deze tekst bevindt zich op blz. 26206.)

MINISTERE DES FINANCES

F. 98 — 2096

[98/03247]

19 JUIN 1997. — Loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat et d'organismes d'intérêt public pour l'année 1987 ou pour des années antérieures (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Art. 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

TITRE Ier. — Année budgétaire 1987

CHAPITRE Ier

Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)

§ 1^{er}. Fixation des engagements

Art. 2

Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits de l'année budgétaire 1987 s'élèvent à la somme de 66 821 996 009 F.

se décomposant comme suit :

— opérations courante : 15 980 100 560 F

— opérations de capital : 50 841 895 449 F

§ 2. Fixation des crédits d'engagement

Art. 3

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 1987 s'élèvent à 76 365 825 279 F.

se décomposant comme suit :

— opérations courantes : 17 222 500 000 F

— opérations de capital : 59 143 315 279 F

Cette somme comprend :

— opérations de capital

1. les crédits d'engagement primitifs alloués par les lois budgétaires : 53 773 527 175 F.

2. les ajustements de crédits :

— augmentations 4 711 500 000 F

— diminutions 3 400 000 000 F

résultat net 1 311 500 000 F

3. les reports de l'année budgétaire 1986 à 1987 en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 : 4 058 287 746 F

4. les crédits complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer :

(voir tableau E) 358 F

Total 59 143 315 279 F

— opérations courantes

1. les crédits d'engagement primitifs alloués par les lois budgétaires : 16 576 400 000 F

2. les ajustements de crédits :

— augmentations 970 000 000 F

— diminutions 323 900 000 F

résultat net 646 100 000 F

(La note concernant ce texte se trouve p. 26206.)

3. de overgedragen kredieten van het begrotingsjaar 1986 naar 1987 bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 : 0 F.

4. de aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen :

(zie tabel E) 0 F

Totaal 17 222 500 000 F

Art. 4

De in totaal voor het begrotingsjaar 1987 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met :

1. vastleggingskredieten die bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 naar het begrotingsjaar 1988 worden overgedragen :

3 406 523 621 F
0 F

Totaal 3 406 523 621 F

2. beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde vastleggingskredieten :

4 894 896 209 F
1 242 399 440 F

Totaal 6 137 295 649 F

Art.5

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1987 vastgesteld op 66 821 996 009 F.

Dit bedrag bevat :

- lopende verrichtingen : 15 980 100 560 F
- kapitaalverrichtingen : 50 841 895 449 F.

Die sommen zijn gelijk aan de ten laste van het begrotingsjaar 1987 geboekte vastleggingen.

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de begroting

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten (Tabel B)

Art. 6

De op het begrotingsjaar 1987 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen de som van 1 941 770 570 501 F.

Deze som is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten : 1 594 172 426 216 F
- kapitaalontvangsten : 5 232 130 762 F
- opbrengst der leningen : 342 366 013 523 F

Art. 7

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op :

1 806 507 098 745 F

Deze som is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten : 1 459 761 689 952 F
- kapitaalontvangsten : 4 379 395 270 F
- opbrengst der leningen : 342 366 013 523 F

Art. 8

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen : 135 263 471 756 F

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

- lopende ontvangsten : 83 857 171 F
- kapitaalontvangsten : 0 F

Totaal 83 857 171 F

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :

- lopende ontvangsten : 134 326 879 093 F
- kapitaalontvangsten : 852 735 492 F

Totaal 135 179 614 585 F

§ 2. Vaststelling van de uitgaven (Tabel C)

3. les reports de l'année budgétaire 1986 à 1987 en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 : 0 F.

4. les crédits complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer :

(voir tableau E) 0 F

Total 17 222 500 000 F

Art. 4

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1987 est réduit des :

1. crédits d'engagement reportés à l'année budgétaire 1988 en application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 :

3 406 523 621 F
0 F

Total 3 406 523 621 F

2. crédits d'engagement restés disponibles et annulés définitivement :

4 894 896 209 F
1 242 399 440 F

Total 6 137 295 649 F

Art. 5

Par suite des dispositions contenues dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 1987 sont fixés à 66 821 996 009 F.

Montant se décomposant comme suit :

- opérations courantes : 15 980 100 560 F
- opérations de capital : 50 841 895 449 F.

Ces sommes sont égales aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1987.

CHAPITRE II

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

§ 1^{er}. Fixation de recettes (Tableau B)

Art. 6

Les droits constatés au profit de l'Etat sur l'année budgétaire 1987 s'élèvent à la somme de 1 941 770 570 501 F.

Ce montant se subdivise comme suit :

- recettes courantes : 1 594 172 426 216 F
- recettes de capital : 5 232 130 762 F
- produit des emprunts : 342 366 013 523 F

Art. 7

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à :

1 806 507 098 745 F

Cette somme se décompose comme suit :

- recettes courantes : 1 459 761 689 952 F
- recettes de capital : 4 379 395 270 F
- produit des emprunts : 342 366 013 523 F

Art. 8

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à : 135 263 471 756 F

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes courantes : 83 857 171 F
- recettes de capital : 0 F

Total 83 857 171 F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes courantes : 134 326 879 093 F
- recettes de capital : 852 735 492 F

Total 135 179 614 585 F

§ 2. Fixation des dépenses (Tableau C)

Art. 9		Art. 9	
De tijdens het begrotingsjaar 1987 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt :		Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 1987 sont arrêtées comme suit :	
A. voor de lopende uitgaven ordonnanceringskredieten in franken		A. pour les dépenses courantes crédits d'ordonnancement en francs	
1. prestaties van de vorige jaren :	667 623 193 F	1. prestations d'années antérieures :	667 623 193 F
2. prestaties van het lopend jaar :	20 150 673 877 F	2. prestations de l'année en cours :	20 150 673 877 F
Totaal	20 818 297 070 F	Total	20 818 297 070 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
1. prestaties van de vorige jaren :	43 404 630 751 F	1. prestations d'années antérieures :	43 404 630 751 F
2. prestaties van het lopend jaar :	1 643 860 412 175 F	2. prestations de l'année en cours :	1 643 860 412 175 F
Totaal	1 687 265 042 926 F	Total	1 687 265 042 926 F
Algemeen totaal (a)	1 708 083 339 996 F	Total général (a)	1 708 083 339 996 F
B. voor de kapitaaluitgaven ordonnanceringskredieten in franken		B. pour les dépenses de capital crédits d'ordonnancement en francs	
1. prestaties van de vorige jaren :	12 284 315 051 F	1. prestations d'années antérieures :	12 284 315 051 F
2. prestaties van het lopend jaar :	33 708 276 164 F	2. prestations de l'année en cours :	33 708 276 164 F
Totaal	45 992 591 215 F	Total	45 992 591 215 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
1. prestaties van de vorige jaren :	5 163 149 979 F	1. prestations d'années antérieures :	5 163 149 979 F
2. prestaties van het lopend jaar :	105 842 906 240 F	2. prestations de l'année en cours :	105 842 906 240 F
Totaal	111 006 056 219 F	Total	111 006 056 219 F
Algemeen totaal (b)	156 998 647 434 F	Total général (b)	156 998 647 434 F
C. voor de aflossing van de rijksschuld ordonnanceringskredieten in franken		C. pour l'amortissement de la dette publique crédits d'ordonnancement en francs	
1. prestaties van de vorige jaren	0 F	1. prestations d'années antérieures	0 F
2. prestaties van het lopend jaar	0 F	2. prestations de l'année en cours	0 F
Totaal	0 F	Total	0 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
1. prestaties van de vorige jaren	2 000 000 000 F	1. prestations d'années antérieures	2 000 000 000 F
2. prestaties van het lopend jaar	94 598 448 285 F	2. prestations de l'année en cours	94 598 448 285 F
Totaal	96 598 448 285 F	Total	96 598 448 285 F
Algemeen totaal (c)	96 598 448 285 F	Total général (c)	96 598 448 285 F
ordonnanceringskredieten in franken		crédits d'ordonnancement en francs	
Totaal	66 810 888 285 F	Total	66 810 888 285 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
Totaal	1 894 869 547 430 F	Total	1 894 869 547 430 F
Algemeen totaal (a) + (b) + (c)	1 961 680 435 715 F	Total général (a) + (b) + (c)	1 961 680 435 715 F

Art. 10		Art. 10	
ordonnanceringskredieten in franken		crédits d'ordonnancement en francs	
De ten laste van het begrotingsjaar 1987 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen :	66 026 713 808 F	Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 1987 s'établissent comme suit :	66 026 713 808 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
De ten laste van het begrotingsjaar 1987 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen :	1 825 995 032 237 F	Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 1987 s'établissent comme suit :	1 825 995 032 237 F
Totaal	1 892 021 746 045 F	Total	1 892 021 746 045 F
Art. 11		Art. 11	
ordonnanceringskredieten in franken		crédits d'ordonnancement en francs	
De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoor- ding of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen :	784 174 477 F	Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à :	784 174 477 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 de verantwoor- ding of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen :	68 874 515 193 F	Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à :	68 874 515 193 F
Totaal	69 658 689 670 F	Total	69 658 689 670 F
Tabel D		Tableau D	
§ 3. Vaststelling van de betalingskredieten		§ 3. Fixation des crédits de paiement	
Art. 12		Art. 12	
De betalingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 1987 belopen in totaal :	2 140 450 263 174 F	Les crédits de paiement ouverts aux départements ministériels pour l'année budgétaire 1987 s'élèvent au total à :	2 140 450 263 174 F
Dat bedrag omvat :		Ce montant comprend :	
1° een som van betalingskredieten toegestaan bij de begrotingswet- ten, samengesteld als volgt :		1° une somme de crédits de paiement alloués par les lois budgétaires se décomposant comme suit :	
a) oorspronkelijke begrotingen		a) budgets primitifs	
ordonnanceringskredieten in franken		crédits d'ordonnancement en francs	
— lopende verrichtingen	21 442 100 000 F	— opérations courantes	21 442 100 000 F
— kapitaalverrichtingen	52 305 327 175 F	— opérations de capital	52 305 327 175 F
— aflossing van de Rijksschuld	0 F	— amortissement de la Dette publique	0 F
Totaal	73 747 427 175 F	Total	73 747 427 175 F
niet-gesplitste kredieten in franken		crédits non dissociés en francs	
— lopende verrichtingen	1 684 705 425 070 F	— opérations courantes	1 684 705 425 070 F
— kapitaalverrichtingen	117 120 672 825 F	— opérations de capital	117 120 672 825 F
— aflossing van de Rijksschuld	120 826 774 930 F	— amortissement de la Dette publique	120 826 774 930 F
Totaal	1 922 652 872 825 F	Total	1 922 652 872 825 F
Algemeen totaal (a)	1 996 400 300 000 F	Total général (a)	1 996 400 300 000 F

<p><i>b)</i> aanpassing van de kredieten</p> <p>1. verhogingen :</p> <p>ordonnanceringskredieten in franken</p> <hr/> <p>— lopende verrichtingen 541 500 000 F</p> <p>— kapitaalverrichtingen 446 900 000 F</p> <p>— aflossing van de Rijksschuld 0 F</p> <hr/> <p>Totaal 988 400 000 F</p> <p>niet-gesplitste kredieten in franken</p> <hr/> <p>— lopende verrichtingen 38 528 400 000 F</p> <p>— kapitaalverrichtingen 5 817 600 000 F</p> <p>— aflossing van de Rijksschuld 0 F</p> <hr/> <p>Totaal 44 346 000 000 F</p> <p>Algemeen totaal (b.1) 45 334 400 000 F</p> <p>2. verminderingen :</p> <p>ordonnanceringskredieten in franken</p> <hr/> <p>— lopende verrichtingen 821 500 000 F</p> <p>— kapitaalverrichtingen 1 337 000 000 F</p> <p>— aflossing van de Rijksschuld 0 F</p> <hr/> <p>Totaal 2 158 500 000 F</p> <p>niet-gesplitste kredieten in franken</p> <hr/> <p>— lopende verrichtingen 27 023 200 000 F</p> <p>— kapitaalverrichtingen 8 189 000 000 F</p> <p>— aflossing van de Rijksschuld 9 818 000 000 F</p> <hr/> <p>Totaal 45 030 200 000 F</p> <p>Algemeen totaal (b.2) 47 188 700 000 F</p> <p>2° overdrachten van betalingskredieten</p> <p>Bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit en van bijzondere wetsbepalingen :</p> <p>ordonnanceringskredieten in franken</p> <hr/> <p>— lopende verrichtingen 275 888 F</p> <p>— kapitaalverrichtingen 1 424 244 999 F</p> <p>— aflossing van de Rijksschuld 0 F</p> <hr/> <p>Totaal 1 424 520 887 F</p> <p>niet-gesplitste kredieten in franken</p> <hr/> <p>— lopende verrichtingen 78 983 767 350 F</p> <p>— kapitaalverrichtingen 18 251 607 592 F</p> <p>— aflossing van de Rijksschuld 47 244 367 345 F</p> <hr/> <p>Totaal 144 479 742 287 F</p> <p>Algemeen totaal 145 904 263 174 F</p>	<p><i>b)</i> ajustement des crédits</p> <p>1. augmentations :</p> <p>crédits d'ordonnancement en francs</p> <hr/> <p>— opérations courantes 541 500 000 F</p> <p>— opérations de capital 446 900 000 F</p> <p>— amortissement de la Dette publique 0 F</p> <hr/> <p>Total 988 400 000 F</p> <p>crédits non dissociés en francs</p> <hr/> <p>— opérations courantes 38 528 400 000 F</p> <p>— opérations de capital 5 817 600 000 F</p> <p>— amortissement de la Dette publique 0 F</p> <hr/> <p>Total 44 346 000 000 F</p> <p>Total général (b.1) 45 334 400 000 F</p> <p>2. diminutions :</p> <p>crédits d'ordonnancement en francs</p> <hr/> <p>— opérations courantes 821 500 000 F</p> <p>— opérations de capital 1 337 000 000 F</p> <p>— amortissement de la Dette publique 0 F</p> <hr/> <p>Total 2 158 500 000 F</p> <p>crédits non dissociés en francs</p> <hr/> <p>— opérations courantes 27 023 200 000 F</p> <p>— opérations de capital 8 189 000 000 F</p> <p>— amortissement de la Dette publique 9 818 000 000 F</p> <hr/> <p>Total 45 030 200 000 F</p> <p>Total général (b.2) 47 188 700 000 F</p> <p>2° reports de crédits de paiement</p> <p>En application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la Comptabilité de l'Etat et en vertu de dispositions spéciales :</p> <p>crédits d'ordonnancement en francs</p> <hr/> <p>— opérations courantes 275 888 F</p> <p>— opérations de capital 1 424 244 999 F</p> <p>— amortissement de la Dette publique 0 F</p> <hr/> <p>Total 1 424 520 887 F</p> <p>crédits non dissociés en francs</p> <hr/> <p>— opérations courantes 78 983 767 350 F</p> <p>— opérations de capital 18 251 607 592 F</p> <p>— amortissement de la Dette publique 47 244 367 345 F</p> <hr/> <p>Total 144 479 742 287 F</p> <p>Total général 145 904 263 174 F</p>
---	---

Art. 13

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1987 verleende betalingskredieten wordt verminderd met :

1. niet gebruikte betalingskredieten waar van de overdracht geschiedt overeenkomstig de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen, kredieten samengesteld als volgt :

ordonnanceringskredieten
in franken

— lopende verrichtingen	0 F
— kapitaalverrichtingen	786 982 264 F
— aflossing van de Rijksschuld	0 F

Totaal 786 982 264 F

niet-gesplitste kredieten
in franken

— lopende verrichtingen	61 713 312 532 F
— kapitaalverrichtingen	13 481 680 026 F
— aflossing van de Rijksschuld	18 942 258 154 F

Totaal 94 137 250 712 F

Algemeen totaal 94 924 232 976 F

2. beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd :

ordonnanceringskredieten
in franken

— lopende verrichtingen	361 678 818 F
— kapitaalverrichtingen	6 049 732 969 F
— aflossing van de Rijksschuld	0 F

Totaal 6 411 411 787 F

niet-gesplitste kredieten
in franken

— lopende verrichtingen	26 690 645 756 F
— kapitaalverrichtingen	8 528 232 963 F
— aflossing van de Rijksschuld	42 712 435 836 F

Totaal 77 931 314 555 F

Algemeen totaal 84 342 726 342 F

ordonnanceringskredieten
in franken

De overdrachten en annulaties van betalingskredieten bedragen : 7 198 394 051 F

niet-gesplitste kredieten
in franken

De overdrachten en annulaties van betalingskredieten bedragen : 172 068 565 267 F

Totaal 179 266 959 318 F

Art. 13

Le montant des crédits de paiement alloués pour l'année budgétaire 1987 est réduit :

1. des crédits de paiement non utilisés dont le report a lieu en application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales, crédits se décomposant comme suit :

crédits d'ordonnancement
en francs

— opérations courantes	0 F
— opérations de capital	786 982 264 F
— amortissement de la Dette publique	0 F

Total 786 982 264 F

crédits non dissociés
en francs

— opérations courantes	61 713 312 532 F
— opérations de capital	13 481 680 026 F
— amortissement de la Dette publique	18 942 258 154 F

Total 94 137 250 712 F

Total général 94 924 232 976 F

2. des crédits de paiement restés disponibles et qui sont annulés :

crédits d'ordonnancement
en francs

— opérations courantes	361 678 818 F
— opérations de capital	6 049 732 969 F
— amortissement de la Dette publique	0 F

Total 6 411 411 787 F

crédits non dissociés
en francs

— opérations courantes	26 690 645 756 F
— opérations de capital	8 528 232 963 F
— amortissement de la Dette publique	42 712 435 836 F

Total 77 931 314 555 F

Total général 84 342 726 342 F

crédits d'ordonnancement
en francs

Les reports et annulations de crédits de paiement se montent à : 7 198 394 051 F

crédits non dissociés
en francs

Les reports et annulations de crédits de paiement se montent à : 172 068 565 267 F

Total 179 266 959 318 F

Art. 14	
Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 1987 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt :	
ordonnanceringskredieten in franken	
— lopende verrichtingen	0 F
— kapitaalverrichtingen	7 434 274 F
Totaal	7 434 274 F
niet-gesplitste kredieten in franken	
— lopende verrichtingen	474 608 794 F
— kapitaalverrichtingen	15 088 791 F
Totaal	489 697 585 F
Algemeen totaal	497 131 859 F

Art. 15	
Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 11, 12 en 13 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 1987 vastgesteld als volgt :	
ordonnanceringskredieten in franken	
— lopende verrichtingen	20 818 297 070 F
— kapitaalverrichtingen	45 992 591 215 F
— aflossing van de Rijksschuld	0 F
Totaal	66 810 888 285 F
niet-gesplitste kredieten in franken	
— lopende verrichtingen	1 687 265 042 926 F
— kapitaalverrichtingen	111 006 056 219 F
— aflossing van de Rijksschuld	96 598 448 285 F
Totaal	1 894 869 547 430 F
Algemeen totaal	1 961 680 435 715 F
Die som is gelijk aan de ten laste van het begrotingsjaar 1987 aangerekende verrichtingen.	
§ 4. Vaststelling van de algemene eindcijfers van de begroting van het begrotingsjaar 1987 (Tabel F)	

Art. 16	
De algemene eindcijfers van de de begroting van het begrotingsjaar 1987 worden definitief vastgesteld als volgt :	
A. Lopende verrichtingen	
— ontvangsten onder artikel 6 :	1 459 761 689 952 F
— uitgaven onder artikel 8 :	1 708 083 339 996 F
tekort	248 321 650 044 F
B. Kapitaalverrichtingen	
— ontvangsten onder artikel 6 :	4 379 395 270 F
— uitgaven onder artikel 8 :	156 998 647 434 F
tekort	152 619 252 164 F
C. Verrichtingen der Rijksschuld	
— opbrengst der leningen (artikel 6) :	342 366 013 523 F
— aflossing van de Rijksschuld (artikel 8) :	96 598 448 285 F
ontvangstenexcedent	245 767 565 238 F

Art. 14	
Pour couvrir les dépenses de l'année budgétaire 1987 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit :	
crédits d'ordonnancement en francs	
— opérations courantes	0 F
— opérations de capital	7 434 274 F
Total	7 434 274 F
crédits non dissociés en francs	
— opérations courantes	474 608 794 F
— opérations de capital	15 088 791 F
Total	489 697 585 F
Total général	497 131 859 F

Art. 15	
Par suite des dispositions contenues dans les articles 11, 12 et 13, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1987 sont fixés comme suit :	
crédits d'ordonnancement en francs	
— opérations courantes	20 818 297 070 F
— opérations de capital	45 992 591 215 F
— amortissement de la Dette publique	0 F
Total	66 810 888 285 F
crédits non dissociés en francs	
— opérations courantes	1 687 265 042 926 F
— opérations de capital	111 006 056 219 F
— amortissement de la Dette publique	96 598 448 285 F
Total	1 894 869 547 430 F
Total général	1 961 680 435 715 F
Ce montant est égal aux opérations imputées à charge de l'année budgétaire 1987.	
§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 1987 (Tableau F)	

Art. 16	
Le résultat général du budget de l'année budgétaire 1987 est définitivement arrêté comme suit :	
A. Opérations courantes	
— recettes fixées à l'article 6 :	1 459 761 689 952 F
— dépenses fixées à l'article 8 :	1 708 083 339 996 F
excédent des dépenses	248 321 650 044 F
B. Opérations de capital	
— recettes fixées à l'article 6 :	4 379 395 270 F
— dépenses fixées à l'article 8 :	156 998 647 434 F
excédent de dépenses	152 619 252 164 F
C. Opérations de la Dette publique	
— produit d'emprunts (article 6) :	342 366 013 523 F
— amortissement de la dette publique (article 8) :	96 598 448 285 F
excédent de recettes	245 767 565 238 F

<i>D. Alle verrichtingen samen</i>	
— ontvangsten	1 806 507 098 745 F
— uitgaven	1 961 680 435 715 F
tekort voor het begrotingsjaar 1987	155 173 336 970 F
Deze som komt in meerdering van het gecumuleerd tekort dat bestaat bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1986 :	2 349 224 524 813 F
	2 504 397 861 783 F
Deze laatste som zal naar de rekening van het begrotingsjaar 1988 worden overgedragen.	

HOOFDSTUK III
Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de afzonderlijke sectie van de begroting

(Tabel G)

Art. 17

De eindregeling van de afzonderlijke sectie van de begroting wordt voor het jaar 1987 vastgesteld als volgt :

1. Ontvangsten : 755 372 824 853 F
2. Uitgaven : 736 299 704 234 F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot : 35 624 998 550 F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent : 19 073 120 619 F.

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar groot : 46 627 562 286 F.

Het aldus bekomen eindresultaat, groot : 65 700 682 905 F wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1988.

TITEL II. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen der instellingen van openbaar nut van categorie A, opgesomd in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954

Overeenkomstig artikel 6, § 3, van de wet van 16 maart 1954 worden de rekeningen van de instellingen van categorie A opgemaakt onder het gezag van de Minister van wie zij afhangen en maken het voorwerp uit van een ontwerp van wet houdende regeling van de begroting.

De voorgestelde titel heeft tot doel aan deze wettelijke beschikking te voldoen.

Er wordt een onderscheid gemaakt tussen de reeds ingediende rekeningen van de vorige jaren en de rekeningen van het lopend jaar.

De verrichtingen van bovenvermelde instellingen worden samengevat in de tabellen H en I van dit voorgestelde ontwerp. Deze tabellen worden in bijlage opgenomen.

HOOFDSTUK I. — Vorige jaren

Art. 18

Jaar 1984

- § 1. Wegenfonds
- § 2. Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten

§ 1. WEGENFONDS

(ingesteld bij de wet van 9 augustus 1955)

Begrotingsverwijzing : Wet van 3 april 1984 houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1984, artikel 21.

De eindrekening van de begroting voor het Wegenfonds voor het beheersjaar 1984 is voorgesteld als volgt :

	(in frank)
a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten	
1° toegekend voor het begrotingsjaar 1984 :	28 883 800 000
2° overgedragen van het jaar 1983	16 818 778 628

<i>D. Opérations réunies</i>	
— recettes	1 806 507 098 745 F
— dépenses	1 961 680 435 715 F
excédent de dépenses pour l'année budgétaire 1987	155 173 336 970 F
Cette somme vient en augmentation du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 1986, soit :	2 349 224 524 813 F
	2 504 397 861 783 F
Cette dernière somme sera transférée au compte de l'année budgétaire 1988.	

CHAPITRE III
Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget

(Tableau G)

Art. 17

Le règlement définitif de la section particulière du budget de l'année 1987 est arrêté comme suit :

1. Recettes : 755 372 824 853 F
2. Dépenses : 736 299 704 234 F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 35 624 998 550 F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes : 19 073 120 619 F.

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit 46 627 562 286 F.

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit 65 700 682 905 F est transféré, au compte de l'année budgétaire 1988.

TITRE II. — Opérations effectuées en exécution des budgets des organismes d'intérêt public de catégorie A, énumérés à l'article 1er de la loi du 16 mars 1954

Conformément à l'article 6, § 3, de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes de la catégorie A sont établis sous l'autorité du Ministre dont ils relèvent et font l'objet d'un projet de loi de règlement du budget.

Le présent titre a pour but de satisfaire à cette disposition légale.

Une distinction est faite entre les comptes rendus pour des années antérieures et les comptes de l'année en cours.

Les opérations des organismes susvisés sont synthétisées dans les tableaux H et I repris en annexe du présent projet.

CHAPITRE Ier. — Années antérieures

Art. 18

Année 1984

- § 1^{er}. Fonds des Routes
- § 2. Fonds d'aide au redressement financier des communes

§ 1. FONDS DES ROUTES

(institué par la loi du 9 août 1955)

Référence budgétaire : Loi du 3 avril 1984 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1984, article 21.

Le règlement définitif du budget du Fonds des Routes pour l'année de gestion 1984 se présente comme suit :

	(en francs)
a) engagements	
Crédits d'engagement	
1° alloués pour l'année budgétaire 1984 :	28 883 800 000
2° reportés de l'année 1983	16 818 778 628

3° verminderd met de van het jaar 1983 overgedragen en op 31 december 1984 niet aangewende kredieten :	7 038 315
4° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen	39 621 115
Totaal van de vastleggingskredieten	45 735 161 428
Aangerekende vastleggingen	29 682 390 911
Beschikbare vastleggingskredieten op 31 december 1984	16 052 770 517
<i>b) ontvangsten</i>	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	120 902 987 000
Aangerekende ontvangsten	218 082 464 043
Verschil	97 179 477 043
<i>c) uitgaven</i>	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	128 053 886 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	—
3° overgedragen van het jaar 1983	27 204 748 835
4° verminderd met de van het jaar 1983 overgedragen en op 31 december 1984 niet aangewende kredieten	1 718 234 486
5° toe te kennen voor uitgaven die sommige niet-limitatieve kredieten overschrijden	94 660 512 224
6° toe te kennen voor uitgaven die limitatieve kredieten overschrijden	65 171 135
7° aanvullende kredieten te verlenen voor uitgaven gedaan bij gebrek aan kredieten	54 266
Totaal van de kredieten	248 266 137 974
Aangerekende uitgaven	215 915 765 143
Overschot van kredieten	32 350 372 831
Dit overschot wordt	
— geannuleerd ten belope van	6 769 405 293
— overgedragen naar het jaar 1985 overeenkomstig artikel 21 van de wet van 3 april 1984	25 580 967 538
<i>d) samenvatting</i>	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1984 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	218 082 464 043
uitgaven	215 915 765 143
overschot van ontvangsten	2 166 698 900
Het resultaat voor het beheersjaar 1984 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij F 266 628 306 (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1984 brengt op F 2 433 327 206 (creditsaldo).	
<i>e) begroting voor orde</i>	
Ramingen	
ontvangsten	25 000 000
uitgaven	25 000 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	36 095 734
uitgaven	84 487 407
overschot van uitgaven	48 391 673
Gecumuleerd resultaat voor orde	
— gecumuleerd resultaat op 31 december 1983	73 273 965
— resultaat van het jaar	48 391 673
— gecumuleerd resultaat op 31 december 1984	24 882 291

3° diminués des crédits reportés de l'année 1983 et non encore utilisés au 31 décembre 1984	7 038 315
4° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	39 621 115
Total des crédits d'engagement	45 735 161 428
Engagements imputés	29 682 390 911
Crédits d'engagement disponibles au 31 décembre 1984	16 052 770 517
<i>b) recettes</i>	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	120 902 987 000
Recettes imputées	218 082 464 043
Différence	97 179 477 043
<i>c) dépenses</i>	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	128 053 886 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	—
3° reportés de l'année 1983	27 204 748 835
4° diminués des crédits reportés de l'année 1983 et non utilisés au 31 décembre 1984	1 718 234 486
5° à allouer pour des dépenses effectués au-delà de certains crédits non limitatifs	94 660 512 224
6° à allouer pour des dépenses effectuées au-delà de crédits limitatifs	65 171 135
7° complémentaires à accorder pour des dépenses faites en l'absence de crédits	54 266
Total des crédits	248 266 137 974
Dépenses imputées	215 915 765 143
Excédent de crédits	32 350 372 831
Cet excédent est	
— annulé à concurrence de	6 769 405 293
— reporté à l'année 1985 conformément à l'article 21 de la loi du 3 avril 1984	25 580 967 538
<i>d) récapitulation</i>	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1984 se résume comme suit :	
recettes	218 082 464 043
dépenses	215 915 765 143
excédent de recettes	2 166 698 900
Ce résultat de l'année de gestion 1984 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit F 266 628 306 (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1984 à F 2 433 327 206 (solde créditeur).	
<i>e) budget pour ordre</i>	
Prévisions	
recettes	25 000 000
dépenses	25 000 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	36 095 734
dépenses	84 487 407
excédent de dépenses	48 391 673
Résultat pour ordre cumulé	
— résultat cumulé au 31 décembre 1983	73 273 965
— résultat de l'année	48 391 673
— résultat cumulé au 31 décembre 1984	24 882 291

§ 2. HULPFONDS TOT FINANCIËEL HERSTEL
VAN DE GEMEENTEN

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 21 mei 1984 houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1984, artikel 11.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1984 is voorgesteld als volgt :

(in frank)

a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	42 543 000 000
Aangerekende ontvangsten	51 768 454 834
Verschil	9 225 454 834
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	41 570 000 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	12 165 830 435
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	582 151 159
Totaal van de kredieten	54 317 981 594
Aangerekende uitgaven	52 793 330 547
Te annuleren overschot van kredieten	1 524 651 047
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1984 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	51 768 454 834
uitgaven	52 793 330 547
overschot van uitgaven	1 024 875 713
Het begrotingsjaar 1984 sluit met een begrotingstekort van 1 024 875 713 F.	

Art. 19

Jaar 1985

Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten

HULPFONDS TOT FINANCIËEL HERSTEL
VAN DE GEMEENTEN

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 5 april 1985 houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1985, artikel 12.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1985 is voorgesteld als volgt :

(in frank)

a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	29 480 300 000
Aangerekende ontvangsten	46 736 331 842
Verschil	17 256 031 842

§ 2. FONDS D'AIDE AU REDRESSEMENT FINANCIER
DES COMMUNES

(créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire :

Loi du 21 mai 1984 contenant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année 1984, article 11.

Le règlement définitif du budget du Fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1984 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	42 543 000 000
Recettes imputées	51 768 454 834
Différence	9 225 454 834
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	41 570 000 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	12 165 830 435
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	582 151 159
Total des crédits	54 317 981 594
Dépenses imputées	52 793 330 547
Exédent de crédits à annuler	1 524 651 047
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1984 se résume comme suit :	
recettes	51 768 454 834
dépenses	52 793 330 547
excédent de dépenses	1 024 875 713
L'année budgétaire 1984 se clôture par un déficit budgétaire de 1 024 875 713 F.	

Art. 19

Année 1985

Fonds d'aide du redressement financier des communes

FONDS D'AIDE AU REDRESSEMENT FINANCIER
DES COMMUNES

(créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire :

Loi du 5 avril 1985 contenant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année 1985, article 12.

Le règlement définitif du budget du Fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1985 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	29 480 300 000
Recettes imputées	46 736 331 842
Différence	17 256 031 842

c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de bovengenoemde begrotingswet, gewijzigd door de wet van 23 november 1987	46 702 900 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	34 988 183
Totaal van de kredieten	46 737 888 183
Aangerekende uitgaven	40 829 076 278
Te annuleren overschot van kredieten	5 908 811 905
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1985 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	46 736 331 842
uitgaven	40 829 076 278
overschot van uitgaven	5 907 255 564

Het resultaat voor het beheersjaar 1985 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 1 024 875 713 F (debetsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1985 brengt op 4 882 379 851 F (creditsaldo).

Art. 20

Jaar 1986

§ 1. Regie der Gebouwen

§ 2. Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten

§ 1. REGIE DER GEBOUWEN
(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing : Wet van 24 juni 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1987, artikel 19.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Gebouwen voor het beheersjaar 1986 is voorgesteld als volgt :

(in frank)

a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten	
1° toegekend voor het begrotingsjaar 1986	9 380 797 000
2° overgedragen van het jaar 1985 overeenkomstig artikel 21 van de begrotingswet 1985 van 24 juli 1985	99 972 145
3° verminderd met het gedeelte van de uit het jaar 1985 overgedragen en op 31 december 1986 nog niet aangewende kredieten	0
4° waarover de wetgever uitspraak moet doen	11 347 220
Totaal van de vastleggingskredieten	9 492 116 365
Aangerekende vastleggingen	9 311 703 658
Overschot van kredieten	180 412 707
Dit kredietenoverschot wordt gesplitst als volgt :	
— kredietenoverschot te annuleren	180 412 707
— beschikbare vastleggingskredieten op 31 december 1986	0
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	15 808 885 000
Aangerekende ontvangsten	15 145 711 445
Vershil	663 173 555

c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire susvisée, modifiée par la loi du 23 novembre 1987	46 702 900 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	34 988 183
Total des crédits	46 737 888 183
Dépenses imputées	40 829 076 278
Excédent de crédits à annuler	5 908 811 905
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1985 se résume comme suit :	
recettes	46 736 331 842
dépenses	40 829 076 278
excédent de dépenses	5 907 255 564

Ce résultat de l'année de gestion 1985 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 1 024 875 713 F (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1985 à 4 882 379 851 F (solde créditeur).

Art. 20

Année 1986

§ 1^{er}. Régie des Bâtiments

§ 2. Fonds d'aide au redressement financier des communes

§ 1^{er}. REGIE DES BATIMENTS
(instituée par la loi du 1er avril 1971)

Référence budgétaire : Loi du 24 juin 1987 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1986, article 19.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Bâtiments pour l'année de gestion 1986 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements	
Crédits d'engagement	
1° alloués pour l'année budgétaire 1986	9 380 797 000
2° reportés de l'année 1985 conformément à l'article 21 de la loi budgétaire 1985 du 24 juillet 1985	99 972 145
3° diminués de la partie des crédits reportés de l'année 1985 et non encore utilisés au 31 décembre 1986	0
4° sur lesquels le législateur doit statuer	11 347 220
Total des crédits d'engagement	9 492 116 365
Engagements imputés	9 311 703 658
Excédent de crédits	180 412 707
Cet excédent de crédits est réparti comme suit :	
— excédent de crédits à annuler	180 412 707
— crédits d'engagement restant disponibles au 31 décembre 1986	0
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	15 808 885 000
Recettes imputées	15 145 711 445
Différence	663 173 555

c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	15 808 885 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° overgedragen van het vorig jaar	3 315 704 319
4° toe te kennen voor de uitgaven die de limitatieve kredieten overschrijden	138 425 664
5° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	48 916 618
Totaal van de de kredieten	19 311 931 601
Aangerekende uitgaven	14 299 148 446
De betalingskredieten, die de uitgaven overtreffen, zegge 5 012 783 155 F	
— worden geannuleerd ten belope van	5 012 783 155
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1986 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	15 145 711 445
uitgaven	14 299 148 446
overschot van ontvangsten	846 562 999

Het resultaat voor het beheersjaar 1986 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 1 574 542 731 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1986 brengt op 2 421 105 730 F (creditsaldo).

e) begroting voor orde

Ramingen	
ontvangsten	1 020 929 000
uitgaven	1 020 929 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	673 190 716
uitgaven	895 621 407
overschot van uitgaven	222 430 691
Gecumuleerd resultaat voor orde	
gecumuleerd resultaat op 31 december 1985	322 263 069
resultaat van het jaar	- 222 430 603
gecumuleerd resultaat op 31 december 1986	99 832 378

§ 2. HULPFONDS TOT FINANCIËEL HERSTEL VAN DE GEMEENTEN

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 23 november 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1986, artikel 12.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1986 is voorgesteld als volgt :

(in frank)

a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	53 377 000 000
Aangerekende ontvangsten	30 772 015 678
Verschil	22 604 984 322

c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	15 808 885 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° reportés de l'année précédente	3 315 704 319
4° à allouer pour les dépenses faites au-delà des crédits limitatifs	138 425 664
5° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	48 916 618
Total des crédits	19 311 931 601
Dépenses imputées	14 299 148 446
Les crédits de paiement, qui dépassent les dépenses, soit 5 012 783 155 F	
— sont annulés à concurrence de	5 012 783 155
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1986 se résume comme suit :	
recettes	15 145 711 445
dépenses	14 299 148 446
excédent de recettes	846 562 999

Ce résultat de l'année de gestion 1986 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 1 574 542 731 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1986 à 2 421 105 730 F (solde créditeur).

e) budget pour ordre

Prévisions	
recettes	1 020 929 000
dépenses	1 020 929 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	673 190 716
dépenses	895 621 407
excédent de dépenses	222 430 691
Résultat pour ordre cumulé	
résultat cumulé au 31 décembre 1985	322 263 069
résultat de l'année	- 222 430 603
résultat cumulé au 31 décembre 1986	99 832 378

§ 2. FONDS D'AIDE AU REDRESSEMENT FINANCIER DES COMMUNES

(créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire :

Loi du 23 novembre 1987 contenant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année 1986, article 12.

Le règlement définitif du budget du fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1986 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	53 377 000 000
Recettes imputées	30 772 015 678
Différence	22 604 984 322

c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	53 095 600 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	474 805 747
Totaal van de kredieten	53 570 405 747
Aangerekende uitgaven	32 632 559 867
Te annuleren overschot van kredieten	20 937 845 880
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1986 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	30 772 015 678
uitgaven	32 632 559 867
overschot van uitgaven	1 860 544 189

Het resultaat voor het beheersjaar 1986 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 4 882 379 851 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op op 31 december van het beheersjaar 1986 brengt op 3 021 835 662 F (creditsaldo).

HOOFDSTUK II. — *Lopend jaar*

Art. 21

- § 1. Regie der Gebouwen
- § 2. Dienst voor Regeling der Binnenvaart
- § 3. Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen
- § 4. Instituut voor veterinaire keuring
- § 5. Regie der Luchtwegen
- § 6. Regie voor Maritiem Transport
- § 7. Regie der Posterijen
- § 8. Regie van Telegrafie en Telefonie
- § 9. Voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater
- § 10. Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten
- § 11. Fonds voor de financiering van de leningen aan vreemde Staten
- § 12. Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten

§ 1. REGIE DER GEBOUWEN

(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing : Wet van 24 juni 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1987, artikel 18.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Gebouwen voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt :

	(in frank)
a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten	
1° toegekend voor het begrotingsjaar 1987	8 708 077 000
2° overgedragen van het vorig jaar	0
3° waarover de wetgever uitspraak moet doen	322 758 031
Totaal van de vastleggingskredieten	9 030 835 031
Aangerekende vastleggingen	8 998 676 990
Overschot van kredieten	32 158 041
Dit kredietenoverschot wordt gesplitst als volgt :	
— kredietenoverschot te annuleren	32 158 041
— beschikbare vastleggingskredieten op 31 december 1987	0

c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	53 095 600 000
2° alloués en application de l'article 4 de la loi du 16 mars 1954	
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	474 805 747
Total des crédits	53 570 405 747
Dépenses imputées	32 632 559 867
Excédent de crédits à annuler	20 937 845 880
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1986 se résume comme suit :	
recettes	30 772 015 678
dépenses	32 632 559 867
excédent de dépenses	1 860 544 189

Ce résultat de l'année de gestion 1986 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 4 882 379 851 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1986 à 3 021 835 662 F (solde créditeur).

CHAPITRE II. — *Année courante*

Art. 21

- § 1^{er}. Régie des Bâtiments
- § 2. Office régulateur de la Navigation intérieure
- § 3. Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires
- § 4. Institut d'expertise vétérinaire
- § 5. Régie des Voies aériennes
- § 6. Régie des Transports maritimes
- § 7. Régie des Postes
- § 8. Régie des Télégraphes et des Téléphones
- § 9. Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine
- § 10. Régie des services frigorifiques de l'Etat belge
- § 11. Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers
- § 12. Fonds d'aide au redressement financier des communes

§ 1. REGIE DES BATIMENTS

(instituée par la loi du 1er avril 1971)

Référence budgétaire : Loi du 24 juin 1987 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1987, article 18.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Bâtiments pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :

	(en francs)
a) engagements	
Crédits d'engagement	
1° alloués pour l'année budgétaire 1987	8 708 077 000
2° reportés de l'année précédente	0
3° sur lesquels le législateur doit statuer	322 758 031
Total des crédits d'engagement	9 030 835 031
Engagements imputés	8 998 676 990
Excédent de crédits	32 158 041
Cet excédent de crédits est réparti comme suit :	
— excédent de crédits à annuler	32 158 041
— crédits d'engagement restant disponibles au 31 décembre 1987	0

<i>b) ontvangsten</i>	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	14 427 083 000
Aangerekende ontvangsten	16 595 311 093
	2 168 228 093
<i>Verschil</i>	
<i>c) uitgaven</i>	
<i>Kredieten</i>	
1° toegekend bij de begrotingswet	14 427 083 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° overgedragen van het vorig jaar	0
4° toe te kennen voor de uitgaven die de limitatieve kredieten overschrijden	23 438 662
5° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	2 163 771 413
	16 614 293 075
Totaal van de kredieten	16 614 293 075
Aangerekende uitgaven	15 063 639 167
De betalingskredieten, die de uitgaven overtreffen, zegge 1 550 653 908 F	
— worden geannuleerd ten belope van	1 550 653 908
<i>d) samenvatting</i>	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	16 595 311 093
uitgaven	15 063 639 167
	1 531 671 926
overschot van ontvangsten	1 531 671 926

Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 2 421 105 730 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 3 952 777 656 F (creditsaldo).

e) begroting voor orde

<i>Ramingen</i>	
ontvangsten	940 883 000
uitgaven	940 883 000
<i>Uitgevoerde ordeverrichtingen</i>	
ontvangsten	706 879 383
uitgaven	712 946 667
	6 067 284
overschot van uitgaven	6 067 284
Gecumuleerd resultaat voor orde	
gecumuleerd resultaat op 31 december 1986	99 832 378
resultaat van het jaar	6 067 284
gecumuleerd resultaat op 31 december 1987	93 765 094

§ 2. DIENST VOOR REGELING DER BINNENVAART

(ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944)

Begrotingsverwijzing: Wet van 3 augustus 1988 houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1987, artikel 10.

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt :

(in frank)

<i>a) vastleggingen (pro memorie)</i>	
<i>b) ontvangsten</i>	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	88 146 000
Aangerekende ontvangsten	82 565 017
	5 580 983
Verschil	5 580 983

<i>b) recettes</i>	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	14 427 083 000
Recettes imputées	16 595 311 093
	2 168 228 093
<i>Différence</i>	
<i>c) dépenses</i>	
<i>Crédits</i>	
1° alloués par la loi budgétaire	14 427 083 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° reportés de l'année précédente	0
4° à allouer pour les dépenses faites au-delà des crédits limitatifs	23 438 662
5° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	2 163 771 413
	16 614 293 075
Total des crédits	16 614 293 075
Dépenses imputées	15 063 639 167
Les crédits de paiement, qui dépassent les dépenses, soit 1 550 653 908 F	
— sont annulés à concurrence de	1 550 653 908
<i>d) récapitulation</i>	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :	
recettes	16 595 311 093
dépenses	15 063 639 167
	1 531 671 926
excédent de recettes	1 531 671 926

Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 2 421 105 730 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 3 952 777 656 F (solde créditeur).

e) budget pour ordre

<i>Prévisions</i>	
recettes	940 883 000
dépenses	940 883 000
<i>Opérations pour ordre réalisées</i>	
recettes	706 879 383
dépenses	712 946 667
	6 067 284
excédent de dépenses	6 067 284
Résultat pour ordre cumulé	
résultat comme au 31 décembre 1986	99 832 378
résultat de l'année	6 067 284
résultat cumulé au 31 décembre 1987	93 765 094

§ 2. OFFICE REGULATEUR DE LA NAVIGATION INTERIEURE

(institué par l'arrêté-loi du 12 décembre 1944)

Référence budgétaire: Loi du 3 août 1988 contenant le budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1987, article 10.

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :

(en francs)

<i>a) engagements (pour mémoire)</i>	
<i>b) recettes</i>	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	88 146 000
Recettes imputées	82 565 017
	5 580 983
Différence	5 580 983

<p>c) uitgaven</p> <p>Kredieten</p> <p>1° toegekend bij de begrotingswet 103 035 000</p> <p>2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 0</p> <p>3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen 0</p> <hr/> <p>Totaal van de kredieten 103 035 000</p> <p>Aangerekende uitgaven 87 701 024</p> <hr/> <p>Kredietenoverschot te annuleren 15 333 976</p> <p>d) samenvatting</p> <p>De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :</p> <p>ontvangsten 82 565 017</p> <p>uitgaven 87 701 024</p> <hr/> <p>overschot van uitgaven 5 136 007</p> <p>Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 28 117 593 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotings-saldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 22 981 586 F (creditsaldo).</p> <p>e) begroting voor orde</p> <p>Ramingen</p> <p>ontvangsten 13 115 000</p> <p>uitgaven 13 520 000</p> <p>Uitgevoerde ordeverrichtingen</p> <p>ontvangsten 13 844 346</p> <p>uitgaven 13 778 789</p> <hr/> <p>overschot van ontvangsten 65 557</p> <p>Gecumuleerd resultaat voor orde</p> <p>gecumuleerd resultaat op 31 december 1986 1 207 302</p> <p>resultaat van het jaar 66 557</p> <p>gecumuleerd resultaat op 31 december 1987 1 272 859</p> <p>§ 3. HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN</p> <p>(ingesteld bij besluit van 14 december 1940 verlengd bij de wet van 12 juli 1952)</p> <p>Begrotingsverwijzing: Wet van 6 november 1987 houdende de begroting van de Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1987, artikel 29.</p> <p>De eindregeling van de begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen voor het beheersjaar 1987 is vastgesteld als volgt :</p> <p style="text-align: right;">(in frank)</p> <p>a) vastleggingen (pro memorie)</p> <p>b) ontvangsten</p> <p>Ontvangsten voorzien in de begrotingswet 203 453 000</p> <p>Aangerekende ontvangsten 194 468 008</p> <hr/> <p>Verschil 8 984 992</p>	<p>c) dépenses</p> <p>Crédits</p> <p>1° alloués par la loi budgétaire 103 035 000</p> <p>2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 0</p> <p>3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer 0</p> <hr/> <p>Total des crédits 103 035 000</p> <p>Dépenses imputées 87 701 024</p> <hr/> <p>Excédent de crédits à annuler 15 333 976</p> <p>d) récapitulation</p> <p>Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme uit :</p> <p>recettes 82 565 017</p> <p>dépenses 87 701 024</p> <hr/> <p>excédent de dépenses 5 136 007</p> <p>Le résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 28 117 593 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 22 981 586 F (solde créditeur).</p> <p>e) budget pour ordre</p> <p>Prévisions</p> <p>recettes 13 115 000</p> <p>dépenses 13 520 000</p> <p>Opérations pour ordre réalisées</p> <p>recettes 13 844 346</p> <p>dépenses 13 778 789</p> <hr/> <p>excédent de recettes 65 557</p> <p>Résultat pour ordre cumulé</p> <p>résultat cumulé au 31 décembre 1986 1 207 302</p> <p>résultat de l'année 66 557</p> <p>résultat cumulé au 31 décembre 1987 1 272 859</p> <p>§ 3. OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DES MILITAIRES</p> <p>(institué par l'arrêté du 14 décembre 1940 prorogé par la loi du 12 juillet 1952)</p> <p>Référence budgétaire : Loi du 6 novembre 1987 contenant le budget de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1987, article 29.</p> <p>Le règlement définitif du budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :</p> <p style="text-align: right;">(en francs)</p> <p>a) engagements (pour mémoire)</p> <p>b) recettes</p> <p>Recettes prévues dans la loi budgétaire 203 453 000</p> <p>Recettes imputées 194 468 008</p> <hr/> <p>Différence 8 984 992</p>
---	---

c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	203 453 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	41 083
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	779 041
4° vermeerderd met het begrotingsoverschot van het jaar 1986	4 985 947

Totaal van de kredieten	209 259 071
Aangerekende uitgaven	194 093 801

Te annuleren overschot van kredieten	15 165 270
--------------------------------------	------------

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten	194 468 008
uitgaven	194 093 801

overschot van ontvangsten	374 207
---------------------------	---------

Het resultaat van het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij op 46 597 817 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december 1987 brengt op 46 972 024 F (creditsaldo).

e) begroting voor orde (pro momorie)

§ 4. INSTITUUT VOOR VETERINAIRE KEURING

(ingesteld bij de wet van 13 juli 1981)

Begrotingsverwijzing: Wet van 23 september 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1987, artikel 14.

De eindregeling van de begroting van het Instituut voor veterinaire keuring voor het beheersjaar 1987 is vastgesteld als volgt :

(in frank)

a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	1 175 200 000
Aangerekende ontvangsten	1 237 174 969

Verschil	61 974 969
----------	------------

c) uitgaven

Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	1 174 300 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	0

Totaal van de kredieten	1 174 300 000
Aangerekende uitgaven	701 897 302

Overschot van kredieten te annuleren	472 402 698
--------------------------------------	-------------

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting van het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten	1 237 174 969
uitgaven	701 897 302

overschot van ontvangsten	535 277 667
---------------------------	-------------

Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 481 258 067 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 1 016 535 734 F (creditsaldo).

c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	203 453 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	41 083
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	779 041
4° augmentés du reliquat budgétaire de l'année 1986	4 985 947

Total des crédits	209 259 071
Dépenses imputées	194 093 801

Excédent de crédits à annuler	15 165 270
-------------------------------	------------

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :

recettes	194 468 008
dépenses	194 093 801

excédent de recettes	374 207
----------------------	---------

Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 46 597 817 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 46 972 024 F (solde créditeur).

e) budget pour ordre (pour mémoire)

§ 4. INSTITUT D'EXPERTISE VETERINAIRE

(institué par la loi du 13 juillet 1981)

Référence budgétaire: Loi du 23 septembre 1987 contenant le budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1987, article 14.

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'expertise vétérinaire pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	1 175 200 000
Recettes imputées	1 237 174 969

Différence	61 974 969
------------	------------

c) dépenses

Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	1 174 300 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	0

Total des crédits	1 174 300 000
Dépenses imputées	701 897 302

Excédent de crédits à annuler	472 402 698
-------------------------------	-------------

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :

recettes	1 237 174 969
dépenses	701 897 302

excédent de recettes	535 277 667
----------------------	-------------

Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 481 258 067 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 1 016 535 734 F (solde créditeur).

§ 5. REGIE DER LUCHTWEGEN

(ingesteld bij besluitwet van 20 november 1946)

Begrotingsverwijzing: Wet van 3 augustus 1988 houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1987, artikel 9.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Luchtwegen voor het beheersjaar 1987 is vastgesteld als volgt:

(in frank)

a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	4 145 857 000
Aangerekende ontvangsten	8 121 262 577
Verschil	3 975 405 577
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	4 162 131 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1964	2 001 899 806
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	0
Totaal van de kredieten	6 164 030 806
Aangerekende uitgaven	5 523 420 825
Kredietenoverschot te annuleren	640 609 981
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt:	
ontvangsten	8 121 262 577
uitgaven	5 523 420 825
overschot van ontvangsten	2 597 841 752
Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 3 306 677 848 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 5 904 519 600 F (creditsaldo).	
e) begroting voor orde	
Ramingen	
ontvangsten	651 264 000
uitgaven	651 264 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	308 363 019
uitgaven	332 516 110
overschot van uitgaven	24 153 091
Gecumuleerd resultaat voor orde	
gecumuleerd resultaat op 31 december 1986	23 232 619
resultaat van het jaar	- 24 153 091
gecumuleerd resultaat op 31 december 1987	- 920 472

§ 5. REGIE DES VOIES AERIENNES

(instituée par l'arrêté-loi du 20 novembre 1946)

Référence budgétaire: Loi du 3 août 1988 contenant le budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1987, article 9.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Voies aériennes pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit:

(en francs)

a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	4 145 857 000
Recettes imputées	8 121 262 577
Différence	3 975 405 577
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	4 162 131 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	2 001 899 806
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	0
Total des crédits	6 164 030 806
Dépenses imputées	5 523 420 825
Excédent de crédits à annuler	640 609 981
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit:	
recettes	8 121 262 577
dépenses	5 523 420 825
excédent de recettes	2 597 841 752
Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 3 306 677 848 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 5 904 519 600 F (solde créditeur).	
e) budget pour ordre	
Prévisions	
recettes	651 264 000
dépenses	651 264 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	308 363 019
dépenses	332 516 110
excédent de dépenses	24 153 091
Résultat pour ordre cumulé	
résultat cumulé au 31 décembre 1986	23 232 619
résultat de l'année	- 24 153 091
résultat cumulé au 31 décembre 1987	- 920 472

§ 6. REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT

(ingesteld bij de wet van 1 juli 1971)

Begrotingsverwijzing: Wet van 3 augustus 1988 houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1987, artikel 11.

De eindregeling van de begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt:

(in frank)

a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten	
1° toegekend voor het begrotingsjaar 1987	325 000 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
<hr/>	
Totaal van de vastleggingskredieten	325 000 000
Aangerekende vastleggingen	76 578 958
<hr/>	
Te annuleren overschot van vastleggingskredieten	248 421 042
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	5 793 085 000
Aangerekende ontvangsten	5 143 571 279
<hr/>	
Verschil	649 513 721
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	5 716 112 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	- 10 000 000
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	0
<hr/>	
Totaal van de kredieten	5 706 112 000
Aangerekende uitgaven	5 012 911 818
<hr/>	
Kredietenoverschot te annuleren	693 200 182
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt:	
ontvangsten	5 143 571 279
uitgaven	5 012 911 818
<hr/>	
overschot van ontvangsten	130 659 461
Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 1 315 272 494 F (debetsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 1 184 613 033 F (debetsaldo).	
e) begroting voor orde	
Ramingen	
ontvangsten	1 902 601 000
uitgaven	1 902 601 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	3 404 611 787
uitgaven	3 539 751 881
<hr/>	
overschot van uitgaven	135 140 094
Gecumuleerd resultaat voor orde	
gecumuleerd resultaat op 31 december 1986	279 970 789
resultaat van het jaar	135 140 094
gecumuleerd resultaat op 31 december 1987	144 830 695

§ 6. REGIE DES TRANSPORTS MARITIMES

(instituée par la loi du 1er juillet 1971)

Référence budgétaire: Loi du 3 août 1988 contenant le budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1987, article 11.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit:

(en francs)

a) engagements	
Crédits d'engagement	
1° alloués pour l'année budgétaire 1987	325 000 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
<hr/>	
Total des crédits d'engagement	325 000 000
Engagement imputés	76 578 958
<hr/>	
Excédent de crédits d'engagement à annuler	248 421 042
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	5 793 085 000
Recettes imputées	5 143 571 279
<hr/>	
Différence	649 513 721
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	5 716 112 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	- 10 000 000
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	0
<hr/>	
Total de crédits	5 706 112 000
Dépenses imputées	5 012 911 818
<hr/>	
Excédent de crédits à annuler	693 200 182
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit:	
recettes	5 143 571 279
dépenses	5 012 911 818
<hr/>	
excédent de recettes	130 659 461
Ce résultat de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 1 315 272 494 F (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 1 184 613 033 F (solde débiteur).	
e) budget pour ordre	
Prévisions	
recettes	1 902 601 000
dépenses	1 902 601 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	3 404 611 787
dépenses	3 539 751 881
<hr/>	
excédent de dépenses	135 140 094
Résultat pour ordre cumulé	
résultat cumulé au 31 décembre 1986	279 970 789
résultat de l'année	135 140 094
résultat cumulé au 31 décembre 1987	144 830 695

§ 7. REGIE DER POSTERIJEN	
(ingesteld bij de wet van 6 juli 1971)	
Begrotingsverwijzing: Wet van 2 augustus 1988 houdende de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1987, artikel 6.	
De eindregeling van de begroting van de Regie der Posterijen voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt :	
	(in frank)
a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1987	5 316 800 000
Aangerekende vastleggingen	1 733 795 310
<hr/>	
Te annuleren overschot van vastleggingskredieten	3 583 004 690
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	44 999 120 000
Aangerekende ontvangsten	46 761 191 203
<hr/>	
Verschil	1 762 071 203
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	47 729 283 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	5 296 995
<hr/>	
Totaal van de kredieten	47 734 579 995
Aangerekende uitgaven	44 071 464 242
Te annuleren overschot van kredieten	3 663 115 753
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	46 761 191 203
uitgaven	44 071 464 242
<hr/>	
overschot van ontvangsten	2 689 726 961
Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 924 234 332 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 3 613 961 293 F (creditsaldo).	
e) begroting voor orde	
Ramingen	
ontvangsten	19 261 492 000 000
uitgaven	19 276 569 000 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	18 123 446 054 719
uitgaven	18 138 621 823 827
<hr/>	
overschot van uitgaven	15 175 769 108
Gecumuleerd resultaat voor orde	
gecumuleerd resultaat op 31 december 1986	296 505 495 074
resultaat van het jaar	- 15 175 769 108
gecumuleerd resultaat op 31 december 1987	281 329 725 966

§ 7. REGIE DES POSTES	
(instituée par la loi du 6 juillet 1971)	
Référence budgétaire: Loi du 2 août 1988 contenant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1987, article 6.	
Le règlement définitif du budget de la Régie des Postes pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :	
	(en francs)
a) engagements	
Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1987	5 316 800 000
Engagements imputés	1 733 795 310
<hr/>	
Excédent de crédits d'engagement à annuler	3 583 004 690
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	44 999 120 000
Recettes imputées	46 761 191 203
<hr/>	
Différence	1 762 071 203
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	47 729 283 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	5 296 995
<hr/>	
Total des crédits	47 734 579 995
Dépenses imputées	44 071 464 242
Excédent de crédits à annuler	3 663 115 753
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :	
recettes	46 761 191 203
dépenses	44 071 464 242
<hr/>	
excédent de recettes	2 689 726 961
Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 924 234 332 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 3 613 961 293 F (solde créditeur).	
e) budget pour ordre	
Prévisions	
recettes	19 261 492 000 000
dépenses	19 276 569 000 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	18 123 446 054 719
dépenses	18 138 621 823 827
<hr/>	
excédent de dépenses	15 175 769 108
Résultat pour ordre cumulé	
résultat cumulé au 31 décembre 1986	296 505 495 074
résultat de l'année	- 15 175 769 108
résultat cumulé au 31 décembre 1987	281 329 725 966

§ 8. REGIE VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE

(ingesteld bij de wet van 19 juli 1930)

Begrotingsverwijzing: Wet van 2 augustus 1988 houdende de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1987, artikel 5.

De eindregeling van de begroting van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt:

(in frank)

a) vastleggingen	
Vastleggingskredieten	
1° toegekend voor het begrotingsjaar 1987	22 218 000 000
2° toegevoegd voor de vastleggingen gedaan boven het aanvankelijk bedrag van het niet-limitatief vastleggingskrediet	0
Totaal van de vastleggingskredieten	22 218 000 000
Aangerekende vastleggingen	19 304 733 339
Te annuleren overschot van vastleggingskredieten	2 913 266 661
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	129 300 309 000
Aangerekende ontvangsten	157 451 168 274
Verschil	28 150 859 274
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	128 894 706 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	834 000 000
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	0
Totaal van de kredieten	129 728 706 000
Aangerekende uitgaven	158 192 815 787
overschot van uitgaven	28 464 109 787
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt:	
ontvangsten	157 451 168 274
uitgaven	158 192 815 787
overschot van uitgaven	741 647 513
e) begroting voor orde	
Ramingen	
ontvangsten	18 852 679 000
uitgaven	18 732 679 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	19 352 597 958
uitgaven	18 985 004 987
overschot van ontvangsten	367 592 971
f) gecumuleerd algemeen resultaat (samengevoegde budgettaire verrichtingen en ordeverrichtingen)	
ontvangsten	176 803 766 232
uitgaven	177 177 820 774
overschot van uitgaven	374 054 542

Dit gecumuleerde resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde saldo vastgesteld op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 9 927 343 349 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde saldo op 31 december 1987 brengt op 9 553 288 807 F (creditsaldo).

§ 8. REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES

(instituée par la loi du 19 juillet 1930)

Référence budgétaire: Loi du 2 août 1988 contenant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1987, article 5.

Le règlement définitif du budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit:

(en francs)

a) engagements	
Crédits d'engagement	
1° alloués pour l'année budgétaire 1987	22 218 000 000
2° majorés pour les engagements effectués au delà du montant initial du crédit d'engagement non limitatif	0
Total des crédits d'engagement	22 218 000 000
Engagements imputés	19 304 733 339
Excédent de crédits d'engagement à annuler	2 913 266 661
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	129 300 309 000
Recettes imputées	157 451 168 274
Différence	28 150 859 274
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	128 894 706 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	834 000 000
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	0
Total des crédits	129 728 706 000
Dépenses imputées	158 192 815 787
excédent de dépenses	28 464 109 787
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit:	
recettes	157 451 168 274
dépenses	158 192 815 787
excédent de dépenses	741 647 513
e) budget pour ordre	
Prévisions	
recettes	18 852 679 000
dépenses	18 732 679 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	19 352 597 958
dépenses	18 985 004 987
excédent de recettes	367 592 971
f) résultat général cumulé (opérations budgétaires et opérations pour ordre réunies)	
recettes	176 803 766 232
dépenses	177 177 820 774
excédent de dépenses	374 054 542

Ce résultat cumulé pour l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 9 927 343 349 F (solde créditeur), ce qui porte le solde cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 9 553 288 807 F (solde créditeur).

§ 9. VOORSCHOTTENFONDS VOOR DE SCHADELOOSSTELLING
VOOR SCHADE VEROORZAAKT DOOR HET WINNEN
EN POMPEN VAN GRONDWATER

(ingesteld bij de wet van 10 januari 1977)

Begrotingsverwijzing: Wet van 16 november 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1987, artikel 16

De eindregeling van de begroting van het Voorschottenfonds voor schadeloosstelling van schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt:

	(in frank)
a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	3 000 000
Aangerekende ontvangsten	2 683 174
Verschil	316 826
c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	7 455 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	6 789
Totaal van de kredieten	7 461 789
Aangerekende uitgaven	3 319 682
Kredietenoverschot te annuleren	4 142 107
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt:	
ontvangsten	2 683 174
uitgaven	3 319 682

overschot van uitgaven 636 508

Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 39 299 060 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 38 662 552 F (creditsaldo).

e) begroting voor orde	
Derdengelden in kas op 31 december 1986	20 628
Ontvangsten van 1987	3 200
Uitgaven van 1987	7 200
Derdengelden in kas op 31 december 1987	16 628

§ 10. REGIE DER BELGISCHE RIJKSKOEL-
EN VRIESDIENSTEN

(ingesteld bij besluitwet van 14 november 1944)

Begrotingsverwijzing: Wet van 16 november 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1987, artikel 15.

De eindregeling van de begroting van de Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdienst voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt:

	(in frank)
a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	31 772 000
Aangerekende ontvangsten	23 853 630
Verschil	7 918 370

§ 9. FONDS D'AVANCES POUR LA REPARATION
DES DOMMAGES PROVOQUES PAR LES PRISES
ET POMPAGES D'EAU SOUTERRAINE

(institué par la loi du 10 janvier 1977)

Référence budgétaire: Loi du 16 novembre 1987 contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1987, article 16.

Le règlement définitif du budget du Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit:

	(en francs)
a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	3 000 000
Recettes imputées	2 683 174
Différence	316 826
c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	7 455 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	6 789

Total des crédits	7 461 789
Dépenses imputées	3 319 682
Excédent de crédits à annuler	4 142 107

d) récapitulation
Le résultat du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit:

recettes	2 683 174
dépenses	3 319 682
Excédent de dépenses	636 508

Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 39 299 060 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 38 662 552 F (solde créditeur).

e) budget pour ordre	
Fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1986	20 628
Recettes de 1987	3 200
Dépenses de 1987	7 200
Fonds de tiers en caisse au 31 décembre 1987	16 628

§ 10. REGIE DES SERVICES FRIGORIFIQUES
DE L'ETAT BELGE

(institué par l'arrêté-loi du 14 novembre 1944)

Référence budgétaire: Loi du 16 novembre 1987 contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1987, article 15.

Le règlement définitif du budget de la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit:

	(en francs)
a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	31 772 000
Recettes imputées	23 853 630
Différence	7 918 370

c) uitgaven	
Kredieten	
1° toegekend bij de begrotingswet	27 514 000
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	0
3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen	4 891 185
<hr/>	
Totaal van de kredieten	32 405 185
Aangerekende uitgaven	25 276 087
<hr/>	
Kredietenoverschot te annuleren	7 129 098
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting van het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	23 853 630
uitgaven	25 276 087
<hr/>	
overschot van uitgaven	1 422 457
e) begroting voor orde	
Ramingen	
ontvangsten	100 000
uitgaven	100 000
Uitgevoerde ordeverrichtingen	
ontvangsten	0
uitgaven	15 370
<hr/>	
overschot van uitgaven	15 370
kredietenoverschot te annuleren	84 630
totaal van de kredietenoverschotten te annuleren	7 213 728
f) gecumuleerd algemeen resultaat (samengevoegde budgettaire verrichtingen en ordeverrichtingen)	
ontvangsten	23 853 630
uitgaven	25 291 457

overschot van uitgaven 1 437 827
Dit gecumuleerd resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerd saldo vastgesteld op 31 december van het vorige beheersjaar, zegge 52 297 358 F (creditsaldo) wat het gecumuleerde saldo op 31 december 1987 brengt op 50 859 531 F (creditsaldo).

§ 11. FONDS VOOR DE FINANCIERING
VAN DE LENINGEN AAN VREEMDE STATEN
(ingesteld bij koninklijk besluit nr. 526 van 31 maart 1987)
(in frank)

a) vastleggingen (pro memorie)	
b) ontvangsten	
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet	817 300 000
Ontvangsten die de wetgever moet goedkeuren	31 249 452 439
<hr/>	
TOTAAL	32 066 752 439
Aangerekende ontvangsten	31 640 552 439
Verschil	426 200 000
c) uitgaven	
Kredieten toegekend bij de begrotingswet	500 000 000
Aangerekende uitgaven	0
De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge	500 000 000
worden geannuleerd	
d) samenvatting	
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :	
ontvangsten	31 640 552 439
uitgaven	0
<hr/>	
overschot van ontvangsten	31 640 552 439
Het begrotingsjaar 1987 sluit met een begrotingsoverschot van 31 640 552 439 F.	

c) dépenses	
Crédits	
1° alloués par la loi budgétaire	27 514 000
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	0
3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	4 891 185
<hr/>	
Total des crédits	32 405 185
Dépenses imputées	25 276 087
<hr/>	
Excédent de crédit à annuler	7 129 098
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :	
recettes	23 853 630
dépenses	25 276 087
<hr/>	
excédent de dépenses	1 422 457
e) budget pour ordre	
Prévisions	
recettes	100 000
dépenses	100 000
Opérations pour ordre réalisées	
recettes	0
dépenses	15 370
<hr/>	
excédent de dépenses	15 370
excédent de crédits à annuler	84 630
cumul des excédents de crédits à annuler	7 213 728
f) résultat général cumulé (opérations budgétaires et opérations pour ordre réunies)	
recettes	23 853 630
dépenses	25 291 457
<hr/>	
excédent de dépenses	1 437 827

Ce résultat cumulé pour l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 52 297 358 F (solde créditeur), ce qui porte le solde cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 50 859 531 F (solde créditeur).

§ 11. FONDS POUR LE FINANCEMENT DES PRETS
A DES ETATS ETRANGERS
(institué par l'arrêté royal n° 526 du 31 mars 1987)
(en francs)

a) engagements (pour mémoire)	
b) recettes	
Recettes prévues dans la loi budgétaire	817 300 000
Recettes à approuver par le législateur	31 249 452 439
<hr/>	
TOTAL	32 066 752 439
Recettes imputées	31 640 552 439
Différence	426 200 000
c) dépenses	
Crédits alloués par la loi budgétaire	500 000 000
Dépenses imputées	0
Les crédits de paiement qui dépassent les dépenses, soit	500 000 000
sont annulés	
d) récapitulation	
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :	
recettes	31 640 552 439
dépenses	0
<hr/>	
excédent de recettes	31 640 552 439
L'année budgétaire 1987 se clôture par un excédent budgétaire de 31 640 552 439 F.	

§ 12. HULPFONDS TOT FINANCIËEL HERSTEL
VAN DE GEMEENTEN

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 23 november 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1987, artikel 13.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1987 is voorgesteld als volgt :

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet 45 028 200 000

Aangerekende ontvangsten 38 624 536 292

Verschil 6 403 663 708

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de bovengenoemde begrotingswet, gewijzigd door de wet van 7 september 1988 50 903 400 000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 195 745 134

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen 407 552 273

Totaal van de kredieten 51 506 697 407

Aangerekende uitgaven 46 743 128 904

Te annuleren overschot van kredieten 4 763 568 503

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1987 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten 38 624 536 292

uitgaven 46 743 128 904

overschot van uitgaven 8 118 592 612

Het resultaat voor het beheersjaar 1987 wordt gevoegd bij het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 3 021 835 662 F (creditsaldo), wat het gecumuleerde begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1987 brengt op 5 096 756 950 F (debetsaldo).

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen* :

Gewone zitting 1996-1997.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire documenten. — Wetsontwerp, nr. 906/1. Verslag namens de commissie voor financiën en begroting, nr. 906/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 20 mei 1997. Aanneming. Vergadering van 22 mei 1997.

§ 12. FONDS D'AIDE AU REDRESSEMENT FINANCIER
DES COMMUNES

(créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire :

Loi du 23 novembre 1987 contenant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année 1987, article 13.

Le règlement définitif du budget du Fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1987 se présente comme suit :

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire 45 028 200 000

Recettes imputées 38 624 536 292

Différence 6 403 663 708

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire susvisée, modifiée par la loi du 7 septembre 1988 50 903 400 000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 195 745 134

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer 407 552 273

Total des crédits 51 506 697 407

Dépenses imputées 46 743 128 904

Excédent de crédits à annuler 4 763 568 503

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1987 se résume comme suit :

recettes 38 624 536 292

dépenses 46 743 128 904

excédent de dépenses 8 118 592 612

Ce résultat de l'année de gestion 1987 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 3 021 835 662 F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1987 à 5 096 756 950 F (solde débiteur).

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, 19 juin 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

Note

(1) *Références parlementaires* :

Session ordinaire 1996-1997.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 906/1. Rapport fait au nom de la commission des finances et du budget, n° 906/2.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 20 mai 1997. Adoption. Séance du 22 mai 1997.

TABELLEN

Tabel A	Vastleggingen
Tabel B	Ontvangsten
Tabel C	Uitgaven
Tabel D	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tabel E	Uitgaven die de begrotingskredieten overschrijden of waarvoor geen enkel krediet goedgekeurd werd
Tabel F	Rekening van de begroting 1987 — samenvatting
Tabel G	Afzonderlijke sectie
Tabel H	Instellingen van openbaar nut — resultaat van de begrotingen
Tabel I	Instellingen van openbaar nut — vastleggingen en betalingen

TABLEAUX

Tableau A	Engagement
Tableau B	Recettes
Tableau C	Dépenses
Tableau D	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tableau E	Dépenses qui excèdent les crédits budgétaires ou pour lesquelles aucun crédit n'a été voté
Tableau F	Compte du budget 1987 — récapitulation
Tableau G	Section particulière
Tableau H	Organismes d'intérêt public — résultat des budgets
Tableau I	Organismes d'intérêt public — engagement et paiements

Tabel A — Tableau A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 1987 — ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 1987

Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II

Verwijzing : 145e Boek van het Rekenhof, deel II

Verrichtingen — Opérations	Oorspronkelijke begrotingen — Budgets primitifs	Aanpassing van de kredieten — Ajustement des crédits		Aanvullende kredieten — Crédits complémentaires	Van het vorige jaar overgedragen kredieten — Crédits reportés de l'année précédente	Totaal — Total	Aangerekende vastleggingen — Engagements imputés	Regeling van de kredieten — Règlement des crédits			Definitieve kredieten van het jaar — Crédits définitifs de l'année
		Verhogingen — Augmentations	Verminderingen — Diminutions					Beschikbare kredieten aan het einde van het begrotingsjaar — Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten — Crédits reportés à l'année suivante	Te annuleren kredieten — Crédits à annuler	
Lopende verrichtingen - Opérations courantes	16.576.400.000	970.000.000	323.900.000	0	0	17.222.500.000	15.980.100.560	1.242.399.440	0	1.242.399.440	15.980.100.560
Kapitaalverrichtingen - Opérations de capital	53.773.527.175	4.711.500.000	3.400.000.000	358	4.058.287.746	59.143.315.279	50.841.895.449	8.301.419.830	3.406.523.621	4.894.896.209	50.841.895.449
Total - Totaal	70.349.927.175	5.681.500.000	3.723.900.000	358	4.058.287.746	76.365.815.279	66.821.996.009	9.543.819.270	3.406.523.621	6.137.295.649	66.821.996.009

Tabel B — Tableau B
ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 1987
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 1987

Verwijzing : 145te Boek van het Rekenhof, deel II

Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II

Aard van de ontvangsten — Nombre des recettes	Toestand van de ontvangsten — Situation des recettes				Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten — Règlement des droits non recouvrés		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen — Prévisions	Vastgestelde rechten — Droits constatés	Aangerekende ontvangsten — Recettes imputées	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten — Différence entre droits constatés et recettes imputées	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen — A annuler ou à porter en surséance indéfinie	Over te dragen — A reporter	Meer geraamd dan ingevorderd — Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd — Excédent des recouvrements sur les prévisions
1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes								
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	1.386.207.200.000	1.520.511.324.047	1.391.175.563.846	129.335.760.201	9.047.617	129.326.712.584	16.366.760.718	21.335.124.564
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales								
1. Financiën - Finances	41.452.500.000	61.451.016.370	57.047.867.044	4.403.149.326	58.794.999	4.344.354.327	10.578.446.022	26.173.813.066
2. Andere departementen - Autres départements	12.720.100.000	12.210.085.799	11.538.259.062	671.826.737	16.014.555	655.812.182	1.709.044.096	527.203.158
Totalen 1 en 2 - Totaux 1 et 2	54.172.600.000	73.661.102.169	68.586.126.106	5.074.976.063	74.809.554	5.000.166.509	12.287.490.118	26.701.016.224
Totalen lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	1.440.379.800.000	1.594.172.426.216	1.459.761.689.952	134.410.736.264	83.857.171	134.326.879.093	28.654.250.836	48.036.140.788
2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital								
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	2.490.000.000	3.528.695.654	3.499.345.352	29.350.302	0	29.350.302	0	1.009.345.352
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales								
1. Financiën - Finances	1.094.700.000	1.620.876.092	797.515.343	823.360.749	0	823.360.749	376.069.547	78.884.890
2. Andere departementen - Autres départements	55.200.000	82.559.016	82.534.575	24.441	0	24.441	14.767.322	42.101.897
Totaux 1 et 2 - Totalen 1 en 2	1.149.900.000	1.703.435.108	880.049.918	823.385.190	0	823.385.190	390.836.869	120.986.787
Totalen kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	3.639.900.000	5.232.130.762	4.379.395.270	852.735.492	0	852.735.492	390.836.869	1.130.332.139
3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts	342.366.013.523	342.366.013.523	342.366.013.523	0	0	0	0	0
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	1.786.385.713.523	1.941.770.570.501	1.806.507.098.745	135.263.471.756	83.857.171	135.179.614.585	29.045.087.705	49.166.472.927

Tabel C — Tableau C
 UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 1987
 DEPENSES — ANNEE BUDGETAIRE 1987

Verwijzing : 145e Boek van het Rekenhof, deel II
 Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II

Aard van de uitgaven en van de kredieten — Nature des dépenses et des crédits	Toekenning van de kredieten — Allocation des crédits						Toestand van de uitgaven — Situation des dépenses				Regeling van de kredieten — Reglement des crédits			
	Oorspronkelijke begrotingen — Budgets primitifs	Aanpassing van de kredieten — Ajustement des crédits		Overgedragen kredieten (1) — Crédits reportés (1)	Totaal — Total	Totalen der uitgaven — Totaux des dépenses	Aangerekende verrichtingen — Opérations imputées		Waarvan niet geregulariseerde betalingen — Dont paiements non régularisés	Toe te kennen aanvullende kredieten — Crédits complémentaires à accorder	Overgedragen kredieten — Crédits reportés	Definitief te annuleren kredieten	Definitieve kredieten — Crédits définitifs	
		Verhogingen — Augmentations	Verminderingen — Diminutions				Prestaties tijdens de vorige jaren — Prestations années antérieures	Prestaties in de loop van het jaar — Prestations au cours de l'année						
Lopende uitgaven Dépenses courantes	(a)	1.684.705.425.070	38.528.400.000	27.023.200.000	78.983.767.350	1.775.194.392.420	1.687.265.042.926	43.404.630.751	1.643.860.412.175	61.940.739.650	474.608.794	61.713.312.532	26.690.645.756	1.687.265.042.926
	(b)	21.442.100.000	541.500.000	821.500.000	275.888	21.162.375.888	20.818.297.070	667.623.193	20.150.673.877	541.500.000	0	0	361.678.818	20.818.297.070
Kapitaaluitgaven Dépenses de capital	(a) + (b)	1.706.147.525.070	39.069.900.000	27.844.700.000	78.984.043.238	1.796.356.768.308	1.708.083.339.996	44.072.253.944	1.664.011.086.052	62.482.239.650	474.608.794	61.713.312.532	27.052.324.574	1.708.083.339.996
	(a)	117.120.672.825	5.817.600.000	8.189.000.000	18.251.607.592	133.000.880.417	111.006.056.219	5.163.149.979	105.842.906.240	4.933.775.543	15.088.791	13.481.680.026	8.528.232.963	111.006.056.219
	(b)	52.305.327.175	446.900.000	1.337.000.000	1.424.244.999	52.839.472.174	45.992.591.215	12.284.315.051	33.708.276.164	242.674.477	7.434.274	786.982.264	6.049.732.969	45.992.591.215
	(a) + (b)	169.426.000.000	6.264.500.000	9.526.000.000	19.675.852.591	185.840.352.591	156.998.647.434	17.447.465.030	139.551.182.404	5.176.450.020	22.523.065	14.268.662.290	14.577.965.932	156.998.647.434
Aflossing van de Rijksschuld Amortissement de la Dette publique	(a)	120.826.774.930	0	9.818.000.000	47.244.367.345	158.253.142.275	96.598.448.285	2.000.000.000	94.598.448.285	2.000.000.000	0	18.942.258.154	42.712.435.836	96.598.448.285
	(b)	73.747.427.175	988.400.000	2.158.500.000	1.424.520.887	74.001.848.062	66.810.888.285	12.951.938.244	53.858.950.041	784.174.477	7.434.274	786.982.264	6.411.411.787	66.810.888.285
Total - Totaal	(a)	1.922.652.872.825	44.346.000.000	45.030.200.000	144.479.742.287	2.066.448.415.112	1.894.869.547.430	50.567.780.730	1.844.301.766.700	68.874.515.193	489.697.585	94.137.250.712	77.931.314.555	1.894.869.547.430
	(b)	73.747.427.175	988.400.000	2.158.500.000	1.424.520.887	74.001.848.062	66.810.888.285	12.951.938.244	53.858.950.041	784.174.477	7.434.274	786.982.264	6.411.411.787	66.810.888.285
Total général Algemeen totaal	(a) + (b)	1.996.400.300.000	45.334.400.000	47.188.700.000	145.904.263.174	2.140.450.263.174	1.961.680.435.715	63.519.718.974	1.898.160.716.741	69.658.689.670	497.131.859	94.924.232.976	84.342.726.342	1.961.680.435.715

(a) Niet-gesplitste kredieten. - Crédits non dissociés.

(b) Crédits d'ordonnancement. - Ordonnanceringskredieten.

(1) Kredieten overgedragen krachtens artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen. - Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales.

Tabel D — Tableau D

UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 1987
 DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 1987

Verwijzing : 145e Boek van het Rekenhof, deel II

Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II

Budgets	Uitgaven betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten — Dépenses payées au moyen de dispositions sur crédits ouverts	Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige (3) — Dépenses payées directement sur la caisse d'un comptable (3)	Uitgaven betaald door middel van schatkistvoorschotten (1) (2)	TOTAAL — TOTAL	Begrotingen
Justice			107.779.983	107.779.983	Justitie
Intérieur	107.916.317		257.317.129	365.233.446	Binnenlandse Zaken
Défense nationale			813.790.866	813.790.866	Landsverdediging
Gendarmerie		892	723.791.078	723.791.970	Rijkswacht
Classes moyennes			55.836.476	55.836.476	Middenstand
Affaires économiques		62.393	6.354.663.177	6.354.725.570	Economische Zaken
Communications			1.559.889.177	1.559.889.177	Verkeerswezen
Travaux publics		235.605	2.683.550.434	2.683.786.039	Openbare Werken
Prévoyance sociale	19.189.738.412		66.982.037	19.256.720.449	Sociale Voorzorg
Emploi et Travail		15.721.000.000	3.060.659.441	18.781.659.441	Tewerkstelling en Arbeid
Santé publique et famille	3.515.237.720	63.761.080	1.043.783.081	4.622.781.881	Volksgezondheid en Gezin
Premier Ministre		1.051.914.250	7.686.991	1.059.601.241	Eerste Minister
Postes, Télégraphes et Téléphones					Posterijen, Telegrafie en Telefonie
Education nationale - régime néerlandais		114.493	88.330.949	88.445.442	Onderwijs - Nederlandstalig regime
Education nationale - régime français		320.898	712.293.874	712.614.772	Onderwijs - Franstalig regime
Education nationale - secteur commun			54.739.549	54.739.549	Onderwijs - Gemeenschappelijke sector
Dette publique		144.535.045	2.539.846.008	2.684.381.053	Rijksschuld
Pensions	6.964.174.755		668.600.000	7.632.774.755	Pensioenen
Dotations					Dotaties
Affaires étrangères, Coop. au développement	789.592	179	183.378.031	184.167.802	Buitenlandse Zaken, ontwikk.samenwerking
Affaires culturelles communes					Gemmeensch. cylturele Zaken
Agriculture			119.894.421	119.894.421	Landbouw
Finances		177.196.745	1.618.878.592	1.796.075.337	Financiën
Région Bruxelloise					Brusselse Gewest
TOTAUX	29.777.856.796	17.159.141.580	22.721.691.294	69.658.689.670	TOTALEN

(1) Inbegrepen de betalingen in het buitenland - Y compris les paiements à l'étranger.

(2) Onder meer art. 24 van de wet van 28 juni 1963 - Notamment art. 24 de la loi du 28 juin 1963.

Tabel E — Tableau E

Uitgaven die de begrotingskredieten overschrijden of waarvoor geen enkel krediet goedgekeurd werd
 Dépenses qui excèdent les crédits budgétaires ou pour lesquelles aucun crédit n'a été voté

Nummers en tekst van de artikelen — Numéros et libellé des articles	Bedrag van de toe te stane kredieten — Montant des crédits à allouer
<p>A. Vastleggingen die de toegekende vastleggingskredieten overschrijden Engagements qui excèdent les crédits d'engagement alloués</p> <p style="padding-left: 40px;">II. Kapitaaluitgaven — Dépenses de capital</p> <p style="padding-left: 80px;">Landsverdediging — Défense nationale</p> <p style="padding-left: 40px;">Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p>B. Geheel van het departement — Ensemble du département</p> <p>53.03 Aandeel van België in de bouw en de uitrusting in het buitenland in het kader van de N.A.V.O., van een polygoon voor schietoefeningen met geleide tuigen Quote-part de la Belgique dans la construction et l'équipement à l'étranger, dans le cadre de l'O.T.A.N., d'un polygone de tir pour missiles</p> <p style="text-align: right;">Algemeen totaal — Total général</p>	<p style="text-align: right;">358 (2)</p> <p style="text-align: right;">358</p>
<p>B. Ordonnanceringen die de toegekende niet-gesplitste en ordonnanceringskredieten overschrijden Ordonnancements qui excèdent les crédits non dissociés et les crédits d'ordonnancement alloués</p> <p style="padding-left: 40px;">I. Lopende uitgaven — Dépenses courantes</p> <p style="padding-left: 80px;">1. Pensioenen — Pensions</p> <p style="padding-left: 40px;">Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986</p> <p style="padding-left: 80px;">Oorlogspensioenen — Pensions de guerre</p> <p style="padding-left: 40px;">A. Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1914-1918 Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918</p> <p>33.04 Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre</p> <p style="padding-left: 40px;">B. Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1940-1945 Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945</p> <p>33.06 Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre</p> <p style="padding-left: 40px;">2. Justitie — Justice</p> <p style="padding-left: 80px;">Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p style="padding-left: 40px;">Sectie 01. Kabinet van de Minister van Justitie Section 01. Cabinet du Ministre de la Justice</p> <p>11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre</p> <p style="padding-left: 40px;">Sectie 51. Bestuur der Strafinrichtingen Section 51. Administration des Etablissements pénitentiaires</p> <p>11.04 Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat</p> <p style="padding-left: 40px;">Sectie 57. Militair gerecht Section 57. Juridictions militaires</p> <p>11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel...) Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire...)</p>	<p style="text-align: right;">500.000 (1)</p> <p style="text-align: right;">35.100.000 (1)</p> <p style="text-align: right;">304 208 (1)</p> <p style="text-align: right;">10 730 559 (1)</p> <p style="text-align: right;">4 630 218 (1)</p>

Nummers en tekst van de artikelen — Numéros et libellé des articles	Bedrag van de toe te stane kredieten — Montant des crédits à allouer
3. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt Intérieur et Fonction publique Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986 A. Ministeriële Kabinetten — Cabinets ministériels Sectie 05. Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister Section 05. Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre	
12.19 Werkingskosten van het Kabinet Frais de fonctionnement du Cabinet	741 266 (1)
4. Openbare werken — Travaux publics Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986 B. Geheel van het departement — Ensemble du département	
11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel...) Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire...)	7 378 792 (1)
5. Tewerkstelling en Arbeid — Emploi et Travail Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986 B. Geheel van het departement — Ensemble du département	
11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel...) Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire...)	2 873 148 (1)
42.04 Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake brugpensioen Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de prépension	210 000 000 (4)
6. Sociale Voorzorg — Prévoyance sociale Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987 B. Geheel van het departement — Ensemble du département	
11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel...) Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire...)	1 678 841 (1)
7. Onderwijs, Franstalig Regime — Education nationale, régime français Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986 Sectie 40. Algemeen secretariaat en gemeenschappelijke diensten Section 40. Secrétariat général et services communs	
11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel...) Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire...)	1 323 840 (1)
8. Onderwijs, Nederlandstalig regime — Education nationale, régime néerlandais Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986 Sectie 64. Organisatie van het onderwijs en beheer van de P.M.S.-Centra Section 64. Organisation de l'enseignement et gestion des Centres P.M.S.	
11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel...) Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaire du personnel auxiliaire...)	334 388 (1)

Nummers en tekst van de artikelen — Numéros et libellé des articles	Bedrag van de toe te stane kredieten — Montant des crédits à allouer
<p>9. Onderwijs, gemeenschappelijke sector — Education nationale, secteur commun</p> <p>Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p>Sectie 51. Hoger Onderwijs Section 51. Enseignement supérieur</p>	
<p>01.01 Bestuur van het Hoger Onderwijs : allerhande uitgaven in verband met de hervorming van het hoger onderwijs en inzonderheid de werking van de Vaste Commissie voor de academische graden en de programma's van de universitaire examens... Administration de l'Enseignement supérieur : dépenses généralement quelconques concernant la réforme de l'enseignement supérieur et notamment le fonctionnement de la Commission permanente des grades académiques et des programmes des examens universitaires...</p>	42 148 (1)
<p>10. Financiën — Finances</p> <p>Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986</p> <p>B. Geheel van het departement — Ensemble du département</p>	
<p>11.10 Uitgaven voor personeel van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie Dépenses de personnel du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise</p>	9 794 (1)
<p>33.02 Verliezen voortvloeiend uit tekorten van de rekenplichtigen van de Staat alsmede uit buitengewone voorvallen Pertes résultant de déficits des comptables de l'Etat ainsi que d'événements extraordinaires</p> <p>Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p>	19 216 (4)
<p>B. Geheel van het departement — Ensemble du département</p> <p>12.24 Retributies en kosten voortvloeiend uit de tussenkomst van de Postcheckdienst in de verrichtingen van de verschillende administraties van het Departement van Financiën Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des chèques postaux par les diverses administrations du Département des Finances</p>	49 148 130 (2)
<p>30.01 Allerhande terugbetalingen van de Administratie van de Thesaurie en andere besturen van ontvangsten Remboursements généralement quelconques de l'Administration de la Trésorerie et des autres administrations de recettes</p>	449 535 (2)
<p>11. Brussels Gewest — Région bruxelloise</p> <p>Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986</p> <p>Sectie 01. Kabinetsuitgaven van de Minister van het Brussels gewest Section 01. Dépenses de Cabinet du Ministre de la Région bruxelloise</p>	
<p>11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet Traitements et indemnités du personnel du Cabinet</p> <p>Sectie 11. Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Brussels Gewest (Frans) Section 11. Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise (français)</p>	192 548 (1)
<p>11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet Traitements et indemnités du personnel du Cabinet</p> <p>Sectie 12. Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Brussels Gewest (Nederlands) Section 12. Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise (néerlandais)</p>	132 535 (1)
<p>11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet Traitements et indemnités du personnel du Cabinet</p> <p>Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p>	408 304 (1)
<p>Sectie 11. Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor het Brussels Gewest (Frans) Section 11. Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise (français)</p>	
<p>11.02 Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet Traitements et indemnités du personnel du Cabinet</p>	387 332 (1)

Nummers en tekst van de artikelen — Numéros et libellé des articles	Bedrag van de toe te stane kredieten — Montant des crédits à allouer
<p style="text-align: center;">Sectie 38. Hygiëne en Volksgezondheid Section 38. Hygiène et Santé publique</p> <p>43.20 Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten der interesten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux</p> <p style="text-align: center;">Sectie 40. Waterbeleid Section 40. Politique de l'eau</p> <p>43.30.01 Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten der interesten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux</p> <p>43.30.02 Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten der interesten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux</p> <p style="text-align: right;">Totaal voor de lopende uitgaven — Total pour les dépenses courantes</p>	<p style="text-align: right;">117 943 562 (3)</p> <p style="text-align: right;">10 842 038 (3)</p> <p style="text-align: right;">19 438 392 (3)</p> <p style="text-align: right;">474 608 794</p>
<p style="text-align: center;">II. Kapitaaluitgaven — Dépenses de capital</p> <p style="text-align: center;">1. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement</p> <p style="text-align: center;">Overgedragen kredieten van 1986 — Crédits reportés de 1986</p> <p style="text-align: center;">C. Sector Ontwikkelingssamenwerking — Secteur Coopération au Développement</p> <p>53.18 Deelneming aan navorsingsprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organismen ten gunste van de ontwikkelingslanden Participation aux programmes de recherche, en matière d'agronomie, mis en œuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays en voie de développement</p> <p style="text-align: center;">2. Landsverdediging — Défense nationale</p> <p style="text-align: center;">Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p style="text-align: center;">B. Geheel van het departement — Ensemble du département</p> <p>53.03 Aandeel van België in de bouw en de uitrusting in het buitenland in het kader van de N.A.V.O., van een polygoon voor schietoefeningen met geleide tuigen Quote-part de la Belgique dans la construction et l'équipement à l'étranger, dans le cadre de l'O.T.A.N., d'un polygone de tir pour missiles</p>	<p style="text-align: right;">179 (2)</p> <p style="text-align: right;">358 (2)</p>

Nummers en tekst van de artikelen — Numéros et libellé des articles	Bedrag van de toe te stane kredieten — Montant des crédits à allouer
<p>3. Economische Zaken — Affaires économiques</p> <p>Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p>Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren Crédits pour créances d'années antérieures</p> <p>B. Geheel van het departement — Ensemble du département</p>	
<p>74.01 Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre</p>	58 426 (2)
<p>4. Onderwijs, gemeenschappelijke sector — Education nationale, secteur commun</p> <p>Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p>Sectie 52. Wetenschappelijk onderzoek Section 52. Recherche scientifique</p>	
<p>74.05 Wetenschappelijke inrichtingen van de Staat : wetenschappelijke en technische uitrusting Etablissements scientifiques de l'Etat : équipement scientifique et technique</p>	7 433 916 (5)
<p>5. Brussels Gewest — Région bruxelloise</p> <p>Begrotingsjaar 1987 — Année budgétaire 1987</p> <p>Sectie 40. Waterbeleid Section 40. Politique de l'eau</p>	
<p>63.30.01 Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux</p>	2 098 482 (3)
<p>63.30.02 Toelagen aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux</p>	12 931 704 (3)
<p>Totaal voor de kapitaaluitgaven — Total pour les dépenses de capital</p>	22 523 065
<p>Algemeen totaal (I + II) — Total général (I + II)</p>	497 131 859

- (1) Overschrijding ingevolge de betaling van vaste uitgaven die niet aan de regel van het voorafgaand visum van het Rekenhof zijn onderworpen.
Dépassement dû au paiement des dépenses fixes non soumises à la règle du visa préalable de la Cour des comptes.
- (2) Uitgaven die van ambtswege op de uitvoeringsrekening van de begroting werden opgenomen op basis van artikel 79 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit.
Dépenses portées d'office au compte d'exécution du budget, sur la base de l'article 79 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.
- (3) Overschrijding die voortvloeit uit de overdracht, bij koninklijk besluit van 12 december 1988 (niet gepubliceerd), van een gedeelte van het krediet dat het beschikbaar saldo overstijgt.
Dépassement résultant du transfert, par arrêté du 12 décembre 1988 (non publié), d'une partie du crédit supérieure au solde disponible.
- (4) Overschrijding die voortvloeit uit de annulering van het van 1986 overgedragen krediet ingevolge de inschrijving van ambtswege in de rekening van dat jaar van uitgaven boven het beschikbaar krediet.
Dépassement résultant de l'annulation du crédit reporté de 1986, par suite de l'inscription d'office dans le compte de cette année de dépenses au-delà du crédit disponible.
- (5) Uitgaven verricht in het stelsel van de voorlopige kredieten waarvoor in de begroting van het jaar 1987 geen enkele krediet was aangevraagd.
Dépenses effectuées sous le régime des crédits provisoires, pour lesquelles aucun crédit n'a été sollicité dans le budget de l'année 1987.

Tabel F — Tableau F

Rekening van de begroting van het begrotingsjaar 1987 — Compte du budget de l'année budgétaire 1987

Rekening van de begroting van het begrotingsjaar 1987

Verwijzing : 145e Boek van het Rekenhof, deel II

Compte du budget de l'année budgétaire 1987

Référence : 145e Cahier de la Cour des Comptes, fascicule II

A. Lopende ontvangsten en uitgaven		A. Recettes et dépenses courantes	
I. Ontvangsten		I. Recettes	
Fiscale ontvangsten		Recettes fiscales	
Directe belastingen	890 746 111 268	Contributions directes	
Douanes en accijnzen	107 243 580 355	Douanes et accises	
B.T.W., Registratie en Domeinen	393 185 872 223	T.V.A., Enregistrement et Domaines	
Totaal fiscale ontvangsten	1 391 175 563 846	Total des recettes fiscales	
Niet fiscale ontvangsten		Recettes non fiscales	
Financiën	57 047 867 044	Finances	
Andere departementen	11 538 259 062	Autres départements	
Totaal niet-fiscale ontvangsten	68 586 126 106	Total des recettes non fiscales	
Totaal voor de lopende ontvangsten	1 459 761 689 952	Total des recettes courantes	

II. Uitgaven	Kredieten — Crédits		II. Dépenses
Begrotingen	niet gesplitste — non-dissociés	ordonnancings- — d'ordonnement	Budgets
Rijksschuld	386 247 710 926		Dette publique
Pensioenen	187 655 234 499		Pensions
Dotatiën	4 737 049 088		Dotations
Dotatiën aan de Gemeenschappen en de Gewes- ten	82 016 000 000		Dotations aux Communautés et aux Régions
Eerste Minister	1 515 835 725		Premier Ministre
Justitie	22 291 934 702		Justice
Binnenlandse Zaken	88 737 502 170		Intérieur
Buitenlandse Zaken, enz.	16 111 690 804	142 805 422	Affaires étrangères, etc.
Landsverdediging	78 743 677 002	20 508 715 231	Défense nationale
Rijkswacht	18 532 447 446	147 162 116	Gendarmerie
Landbouw	10 326 058 912		Agriculture
Economische Zaken	42 701 573 053		Affaires économiques
Middenstand	7 444 067 516		Classes moyennes
Verkeerswezen	71 265 242 267		Communications
P.T.T.	14 636 953 687		P.T.T.
Openbare Werken	74 776 938 442	14 779 829	Travaux publics
Tewerkstelling en Arbeid	67 523 361 776		Emploi et Travail
Sociale Voorzorg	145 706 797 007		Prévoyance sociale
Nationale Opvoeding (franstalig stelsel)	122 494 772 367		Education nationale (régime français)
Nationale Opvoeding (nederlandstalig stelsel)	156 581 551 042		Education nationale (régime néerlandais)

II. Uitgaven	Kredieten — Crédits		II. Dépenses
Begrotingen	niet gesplitste — non-dissociés	ordonnancerings- — d'ordonnement	Budgets
Nationale Opvoeding (gemeenschappelijke sector)	5 323 762 039		Education nationale (secteur commun)
Gemeenschappelijke Culturele Zaken	1 716 881 804		Affaires culturelles communes
Volksgezondheid en Gezin	41 648 853 121		Santé publique et Famille
Financiën	33 394 713 654	4 834 472	Finances
Brussels Gewest	5 134 433 877		Région bruxelloise
Totaal	1 687 265 042 926	20 818 297 070	Total
Algemeen totaal	1 708 083 339 996		Total général
Lopend uitgavenexcedent	248 321 650 044		Excédent des dépenses courantes

B. Kapitaalontvangsten en uitgaven		B. Recettes et dépenses de capital
I. Ontvangsten		I. Recettes
Fiscale ontvangsten		Recettes fiscales
B.T.W., Registratie en Domeinen	3 499 345 352	T.V.A., Enregistrement et Domaines
Niet fiscale ontvangsten		Recettes non fiscales
Financiën	797 515 343	Finances
Andere departementen	82 534 575	Autres départements
Totalen voor de kapitaalontvangsten	4 379 395 270	Total des recettes de capital

II. Uitgaven	Kredieten — Crédits		II. Dépenses
Begrotingen	niet gesplitste — non-dissociés	ordonnancerings- — d'ordonnement	Budgets
Rijksschuld	208 526 883		Dette publique
Pensioenen			Pensions
Dotatiën	399 000 000		Dotations
Dotatiën aan de Gemeenschappen en de Gewes- ten	44 284 800 000		Dotations aux Communautés et aux Régions
Eerste Minister	1 764 089 879	3 869 159 080	Premier Ministre
Justitie	411 350 531	3 309 390	Justice
Binnenlandse Zaken	303 316 550	45 180 085	Intérieur
Buitenlandse Zaken, enz.	6 368 835 460	334 897 178	Affaires étrangères, etc.
Landsverdediging	326 314 226	4 286 429 412	Défense nationale
Rijkswacht	310 476 200	886 622 106	Gendarmerie
Landbouw	1 129 559 310	74 404 728	Agriculture
Economische Zaken	4 229 547 004	300 795 253	Affaires économiques
Middenstand	2 403 493 255		Classes moyennes
Verkeerswezen	5 750 653 436	16 946 416 645	Communications
P.T.T.	375 000	280 635 491	P.T.T.
Openbare Werken	20 065 988 506	16 811 314 831	Travaux publics
Tewerkstelling en Arbeid	17 781 642		Emploi et Travail
Sociale Voorzorg	3 773 716 942		Prévoyance sociale

II. Uitgaven	Kredieten — Crédits		II. Dépenses
Begrotingen	niet gesplitste — non-dissociés	ordonnancerings- — d'ordonnement	Budgets
Nationale Opvoeding (franstalig stelsel)	818 486 320	784 000 000	Education nationale (régime français)
Nationale Opvoeding (nederlandstalig stelsel)	765 791 788	247 551 447	Education nationale (régime néerlandais)
Nationale Opvoeding (gemeenschappelijke sector)	4 245 984 401	42 441 947	Education nationale (secteur commun)
Gemeenschappelijke Culturele Zaken	72 151 378		Affaires culturelles communes
Volksgezondheid en Gezin	1 799 271 643	653 874 019	Santé publique et Famille
Financiën	8 205 460 377	2 669 693	Finances
Brussels Gewest	3 351 085 488	422 889 910	Région bruxelloise
Totaal	111 006 056 219	45 992 591 215	Total
Algemeen totaal	156 998 647 434		Total général
Kapitaal uitgavenexcedent	152 619 252 164		Excédent des dépenses de capital
C. Rijksschuldverrichtingen			C. Opérations de la Dette publique
I. Ontvangsten			I. Recettes
Opbrengst der leningen	342 366 013 523		Produits des emprunts
II. Uitgaven			II. Dépenses
Aflossing der leningen	96 598 448 285		Amortissements des emprunts
Ontvangstenexcedent	245 767 565 238		Excédent des recettes
D. Samenvatting			D. Récapitulation
I. Ontvangsten			I. Recettes
Lopende ontvangsten	1 459 761 689 952		Recettes courantes
Kapitaalontvangsten	4 379 395 270		Recettes de capital
Opbrengst der leningen	342 366 013 523		Produits des emprunts
Totalen	1 806 507 098 745		Totaux
II. Uitgaven			II. Dépenses
Lopende uitgaven	1 708 083 339 996		Dépenses courantes
Kapitaaluitgaven	156 998 647 434		Dépenses de capital
Aflossing der leningen	96 598 448 285		Amortissements d'emprunts
Totalen	1 961 680 435 715		Totaux
Uitgavenexcedent voor het begrotingsjaar 1987	155 173 336 970		Excédent des dépenses pour l'année budgétaire 1987

Tabel G — Tableau G
SECTION PARTICULIERE - AFZONDERLIJKE SECTIE
Samenvatting 1987 — Récapitulation 1987

Ministeries en diensten — Ministères et services	Bedrag van de budgettaire ramingen (in duizenden F) — Montant des évaluations budgétaires (en milliers de F)		Ontvangsten — Recettes			Uitgaven — Dépenses			Verschil Ontvangsten/ Uitgaven — Différence Recettes/ Dépenses	Saldi per 01.01.1987 — Soldes au 01.01.1987	Saldi per 31.12.1997 — Soldes au 31.12.1987
	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Totaal — Total	Stortingen bij de Thesaurie en bij de Staatskassier — Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen *Interne overboekingen — Versements chez les comptables *Virements internes	Totaal — Total	Geregulariseerde betalingen — Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven — Paiements restant à régulariser			
Rijksschuld Dette publique	146.147,0	146.150,0	257.501.293.665	234.797.693.681	* 22.703.599.984	256.118.435.748	256.118.435.748	0	1.382.857.917	-13.666.049.562	-12.283.191.645
Pensioenen Pensions	30.082,0	31.274,1	29.443.532.163	2.332.791.360	27.110.740.803	30.921.398.679	30.921.398.679	0	-1.477.866.516	1.328.360.486	-149.506.030
Eerste Minister Premier Ministre	380,8	1.390,2	1.361.340.326	197.562.404	111.863.672 * 1.051.914.250	648.989.708	648.989.708	0	712.350.618	3.102.437.118	3.814.787.736
Justitie Justice	619,5	598,0	553.791.329	1.050	553.790.279	574.070.652	206.428.995	367.641.657	-20.279.323	-197.783.049	-218.062.372
Binnenlandse Zaken Intérieur	2.758,8	3.025,6	2.143.126.090	1.516.538.719	626.587.371	2.027.320.122	2.024.979.361	2.340.761	115.805.968	1.438.484.550	1.554.290.518
Buitenlandse Zaken, Handel en Ontwikkelingssamenwerking Affaires Etrangères, Com. Ext., Coopération au développement	13.103,1	17.758,7	10.828.889.409	10.601.342.969	227.546.440	12.612.709.519	12.517.092.701	95.616.818	-1.783.820.110	6.160.058.307	4.376.238.197
Landsverdediging Défense Nationale	6.381,0	5.668,4	7.800.187.702	7.797.996.640	2.191.062	6.156.802.964	6.156.802.964	0	1.643.384.738	6.573.973.902	8.217.358.640
Rijkswacht Gendarmerie	3,8	6,0	1.027.841	1.027.841	0	3.409.892	3.409.892	0	-2.382.051	10.100.271	7.718.220
Landbouw Agriculture	5.791,6	5.999,9	5.802.197.107	5.266.029.552	536.167.555	5.632.430.858	2.735.466.937	2.896.963.921	169.766.249	208.312.805	378.079.054
Economische Zaken Affaires économiques	45.056,0	55.120,6	50.642.095.151	50.598.112.918	43.982.233	35.372.933.404	35.371.719.789	1.213.615	15.269.161.747	11.769.311.692	27.038.473.439
Middenstand Classes Moyennes	4,7	458,1	36.312.103	32.820.255	3.491.848	290.820.017	290.820.017	0	-254.507.914	374.001.071	119.493.157
Verkeerswezen Communications	6.173,9	6.537,1	2.651.017.507	738.387.213	1.912.630.294	2.387.253.000	2.387.253.000	0	263.764.507	2.563.988.765	2.827.753.272

Tabel H — Tableau H
 ORGANISMES D'INTERET PUBLIC — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
 Begrotingsjaren 1984 - 1985 - 1986 - 1986 — Années budgétaires 1984 - 1985 - 1986 - 1987

Verwijzing : 145e Boek van het Rekenhof, deel II
 Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, fascicule II

Instellingen van openbaar nut — Organismes d'intérêt public	Angerekende ontvangsten — Recettes imputées	Aangerekende uitgaven — Dépenses imputées	Begrotingsresultaat van het jaar — Résultat budgétaire de l'année		Toestand bij het begin van het jaar — Situation au début de l'année		Algemeen resultaat van de begrotingen — Résultat général des budgets	
			Excedent uitgaven — Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten — Excédent de recettes	Excedent uitgaven — Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten — Excédent de recettes	Excedent uitgaven — Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten — Excédent de recettes
			JAAR 1984 - ANNEE 1984	218.082.464.043	215.915.765.143		2.166.698.900	
Wegenfonds - begroting voor orde Fonds des routes - budget pour ordre	36.095.734	84.487.407	48.391.673			73.273.965		24.882.291
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	51.768.454.834	52.793.330.547	1.024.875.713				1.024.875.713	
JAAR 1985 - ANNEE 1985								
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	46.736.331.842	40.829.076.278		5.907.255.564	1.024.875.713			4.882.379.851
JAAR 1986 - ANNEE 1986								
Regie der Gebouwen Régie des Bâtiments	15.145.711.445	14.299.148.446		846.562.999		1.574.542.731		2.421.105.730
Regie der Gebouwen - begroting voor orde Régie des Bâtiments - budget pour ordre	673.190.716	895.621.407	- 222.430.691			322.263.069		99.832.378
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	30.772.015.678	32.632.559.867	1.860.544.189			4.882.379.851		3.021.835.662
JAAR 1987 — ANNEE 1987								
Regie der Gebouwen Régie des Bâtiments	16.595.311.093	15.063.639.167		1.531.671.926		2.421.105.730		3.952.777.656
Regie der Gebouwen — begroting voor orde Régie des Bâtiments - budget pour ordre	706.879.393	712.946.667	6.067.274			99.832.378		93.765.094
Dienst voor regeling der binnenvaart Office régulateur de la navigation intérieure	82.565.017	87.701.024	5.136.007			28.117.593		22.981.586
Dienst voor regeling der binnenvaart - begroting voor orde Office régulateur de la navigation intérieure - budget pour ordre	13.844.346	13.778.789		65.557		1.207.302		1.272.859
Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires	194.468.008	194.093.801		374.207		46.597.817		46.972.024

Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public	Angerekende ontvangsten Recettes imputées	Aangerekende uitgaven Dépenses imputées	Begrotingsresultaat van het jaar Résultat budgétaire de l'année		Toestand bij het begin van het jaar Situation au début de l'année		Algemeen resultaat van de begrotingen Résultat général des budgets	
			Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes
Instituut voor veterinaire keuring Institut d'expertise vétérinaire	1.237.174.969	701.897.302		535.277.667		481.258.067	1.016.535.734	
Regie der Luchtwegen — Régie des Voies aériennes	8.121.262.577	5.523.420.825		2.597.841.752		3.306.677.848	5.904.519.600	
Regie der Luchtwegen - begroting voor orde Régie des Voies aériennes - budget pour ordre	308.363.019	332.516.110	24.153.091		1.315.272.494	23.232.619		
Regie voor Maritiem Transport — Régie des transports maritimes	5.143.571.279	5.012.911.818		130.659.461				
Regie voor Maritiem Transport - begroting voor orde Régie des Transports maritimes - budget pour ordre	3.404.611.787	3.539.751.881	135.140.094			279.970.789	144.830.695	
Regie des Posten — Régie des Postes	46.761.191.203	44.071.464.242		2.689.726.961		924.234.332	3.613.961.293	
Regie der Posten - begroting voor orde Régie des Postes - budget pour ordre	18.123.446.054.719	18.138.621.823.827	15.175.769.108			296.505.495.074	281.329.725.966	
Regie van Telegrafie en Telefonie Régie des Télégraphes et des Téléphones	157.451.168.274	158.192.815.787	741.647.513			9.927.343.349	9.553.288.807	
Regie van Telegrafie en Telefonie - begroting voor orde Régie des Télégraphes et des Téléphones - budget pour ordre	19.352.597.958	18.985.004.987		367.592.971			(budg. + ordeverricht.) (op. budg. + op. ordre)	
Voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine	2.683.174	3.319.682	636.508			39.299.060	38.662.552	
Voorschottenfonds voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater - begroting voor orde Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine - budget pour ordre	3.200	7.200	4.000			20.628	16.628	
Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten Régie des services frigorifiques de l'Etat belge	23.853.630	25.276.087	1.422.457			52.297.358	50.859.531	
Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten - begroting voor orde Régie des services frigorifiques de l'Etat belge - budget pour ordre	0	15.370	15.370				(budg. + ordeverricht.) (op. budg. + op. ordre)	
Fonds voor de financiering van de Leningen aan Vreemde Staten Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers	31.640.552.439	0		31.640.552.439				
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	38.624.536.292	46.743.128.904	8.118.592.612			3.021.835.662	31.640.552.439	

Tabel I. Vastleggingen — Tableau I. Engagements
 INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
 Begrotingsjaren 1984 - 1985 - 1986 - 1987 — Années budgétaires 1984 - 1985 - 1986 - 1987

Verwijzing : 145e Boek van het Rekenhof, deel II
 Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, fascicule II

Instellingen van openbaar nut — Organismes d'intérêt public	Toekenning van de kredieten — Allocation des crédits				Aangerekende vastleggingen — Engagements imputés	Regeling van de kredieten — Règlement des crédits		Definitieve kredieten — Crédits définitifs
	Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen — Budgets primitifs + ajustements	Overdrachten krachtens wetsbepalingen — Rapports en vertu de dispositions légales	Kredieten waarover de wetgever uitspraak moet doen — Crédits sur lesquels le législateur doit statuer	Totaal — Total		Overdrachten — Reports	Annulaties — Annulations	
JAAR 1984 — ANNEE 1984 Wegenfonds — Fonds des routes	28.883.800.000	16.811.740.313	39.621.115	45.735.161.428	29.682.390.911	16.052.770.517		29.682.390.911
JAAR 1986 — ANNEE 1986 Regie der Gebouwen — Régie des Bâtiments	9.380.797.000	99.972.145	11.347.220	9.492.116.365	9.311.703.658		180.412.707	9.311.703.658
JAAR 1987 — ANNEE 1987 Regie der Gebouwen — Régie des Bâtiments	8.708.077.000	0	322.758.031	9.030.835.031	8.998.676.990		31.158.041	8.998.676.990
Regie voor Maritiem Transport Régie des Transports maritimes	325.000.00	0	0	325.000.000	76.578.958		248.421.042	76.578.958
Regie der Posterijen — Régie des postes	5.316.800.000	0	0	5.316.800.000	1.733.795.310		3.583.004.690	1.733.795.310
Regie van Telegrafie en Telefonie Régie des Télégraphes et des Téléphones	22.218.000.000	0	0	22.218.000.000	19.304.733.339		2.913.266.661	19.304.733.339

Tabel I. Betalingen — Tableau I. Paiements
 INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
 Begrotingsjaren 1984 - 1985 - 1986 - 1987 — Années budgétaires 1984 - 1985 - 1986 - 1987

Verwijzing : 145 e Boek van het Rekenhof, deel II
 Référence : 145e Cahier de la Cour des comptes, fascicule II

Instellingen van openbaar nut — Organismes d'intérêt public	Toekenning van de kredieten — Allocation des crédits						Aangerekende uitgaven — Dépenses imputées	Regeling van de kredieten — Règlement des crédits		Definitieve kredieten — Crédits définitifs
	Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen — Budgets primitifs + ajustements	Overdrachten — Reports	Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 — Grades alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten — Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	Overschrijdingen van indicatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten — Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédit	Algemeen totaal — Total général		Overdrachten krachtens wetsbepalingen — Rapports en vertu des dispositions légales	Annulaties — Annulations	
JAAR 1984 — ANNEE 1984 Wegenfonds — Fonds des routes	128.053.886.000	25.486.514.349	0	94.660.512.224	65.225.401	248.266.137.974	215.915.765.143	25.580.967.293	6.769.405.293	215.915.765.143
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	41.570.000.000	0	0	0	12.747.981.594	54.317.981.594	52.793.330.547	0	1.524.651.047	52.793.330.547

Instellingen van openbaar nut — Organismes d'intérêt public	Toekenning van de kredieten — Allocation des crédits							Regeling van de kredieten — Règlement des crédits		Definitieve kredieten — Crédits définitifs	
	Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen — Budgets primitifs + ajustements	Overdrachten — Reports	Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 — Grades alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten — Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	Overschrijdingen van indicatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten — Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédit	Algemeen totaal — Total général	Aangerekende uitgaven — Dépenses imputées	Overdrachten krachtens wetsbepalingen — Rapports en vertu des dispositions légales	Annulaties — Annulations		
JAAR 1985 — ANNEE 1985											
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	46.702.900.000	0	0	0	34.988.183	46.737.888.183	40.829.076.278	0	5.908.811.905	40.829.076.278	
JAAR 1986 — ANNEE 1986											
Régie der Gebouwen — Régie des Bâtiments	15.808.885.000	3.315.704.319	0	0	187.342.282	19.311.931.601	14.299.148.446	0	5.012.783.155	14.299.148.446	
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	53.095.600.000	0	0	0	474.805.747	53.570.405.747	32.632.559.867	0	20.937.845.880	32.632.559.867	
JAAR 1987 — ANNEE 1987											
Régie der Gebouwen — Régie des Bâtiments	14.427.083.000	0	0	0	2.187.210.075	16.614.293.075	15.063.639.167	0	1.550.653.908	15.063.639.167	
Dienst voor regeling der binnenvaart Office régulateur de la navigation intérieure	103.035.000	0	0	0	0	103.035.000	87.701.024	0	15.333.976	87.701.024	
Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires	203.453.000	4.985.947	41.083	0	779.041	209.259.071	194.093.801	0	15.165.270	194.093.801	
Instituut voor veterinaire keuring — Institut d'expertise vétérinaire	1.174.300.000	0	0	0	0	1.174.300.000	1.701.897.302	0	472.402.698	701.897.302	
Régie des Luchtwegen — Régie des Voies aériennes	4.162.131.000	0	0	0	2.001.899.806	6.164.030.806	5.523.420.825	0	640.609.981	5.523.420.825	
Régie voor Maritiem Transport — Régie des Transports maritimes	5.716.112.000	0	- 10.000.000	0	0	5.706.112.000	5.012.911.818	0	693.200.182	5.012.911.818	
Régie der Posterijen — Régie des Postes	47.729.283.000	0	0	0	5.296.995	47.734.579.995	44.071.454.242	0	3.663.115.753	44.071.464.242	
Régie van Telegrafie en Telefonie Régie des Télégraphes et des Téléphones	128.894.706.000	0	834.000.000	0	0	129.728.706.000	158.192.815.787	0	0	0	
Voorschottenfonds voor de schadeboosstelling voor grondwater Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine	7.455.000	0	0	0	6.789	7.461.789	3.319.682	0	4.142.107	3.319.682	
Régie der Belgische Rijksschool- en Vriesdiensten Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge	27.614.000	0	0	0	4.891.185	32.505.185	25.291.457	0	7.213.728	25.291.457	
Fonds voor de financiering van de Leningen aan Vreemde Staten Fonds pour le financement des prêts à des Etats étrangers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten Fonds d'aide au redressement financier des communes	50.903.400.000	0	0	0	603.297.407	51.506.697.407	46.743.128.904	0	4.763.568.503	51.506.697.407	